

UPOV

TG/MOKARA(proj.5)

ORIGINAL: Inglés

DATE: 2009-02-13

**UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES**  
GINEBRA

**PROYECTO**

**MOKARA**

Código UPOV: MOKAR

*Mokara*

**DIRECTRICES**

**PARA LA EJECUCIÓN DEL EXAMEN**

**DE LA DISTINCIÓN, LA HOMOGENEIDAD Y LA ESTABILIDAD**

*preparadas por un experto de Singapur*

*para su examen por el Comité Técnico en su cuadragésima quinta sesión,  
que tendrá lugar en Ginebra del 30 de marzo al 1 de abril de 2009*

Nombres alternativos: \*

| <i>Nombre botánico</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <i>Inglés</i> | <i>Francés</i> | <i>Alemán</i> | <i>Español</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|---------------|----------------|
| Mokara<br>Obsérvense las siguientes combinaciones correspondientes al género <i>Mokara</i><br><i>Arachnis</i> x <i>Ascocentrum</i> x <i>Vanda</i> ;<br><i>Ascocenda</i> ( <i>Ascocentrum</i> x <i>Vanda</i> ) x <i>Arachnis</i> ;<br><i>Aranda</i> ( <i>Arachnis</i> x <i>Vanda</i> ) x <i>Ascocentrum</i> ;<br><i>Ascorachnis</i> ( <i>Ascocentrum</i> x <i>Arachnis</i> ) x <i>Vanda</i> ;<br><i>Ascocenda</i> x <i>Aranda</i> ; <i>Ascocenda</i> x <i>Ascorachnis</i> ;<br><i>Aranda</i> x <i>Ascorachnis</i><br>Autogamia o cruzamiento entre hermanos del género <i>Mokara</i><br><i>Mokara</i> x <i>Arachnis</i> ; <i>Mokara</i> x <i>Ascocentrum</i> ;<br><i>Mokara</i> x <i>Vanda</i> ; <i>Mokara</i> x <i>Ascocenda</i> ;<br><i>Mokara</i> x <i>Aranda</i> ; <i>Mokara</i> x <i>Ascorachnis</i> | Mokara        | Mokara         | Mokara        | Mokara         |

La finalidad de estas directrices ("directrices de examen") es elaborar los principios que figuran en la Introducción General (documento TG/1/3) y sus documentos TGP conexos, con objeto de que sirvan de orientación práctica y detallada para el examen armonizado de la distinción, homogeneidad y estabilidad (DHE) y en particular, para identificar los caracteres apropiados para el examen DHE y producir descripciones armonizadas de variedades.

**DOCUMENTOS CONEXOS**

Estas directrices de examen deberán leerse en conjunción con la Introducción General y sus documentos TGP conexos.

\* Estos nombres eran correctos en el momento de la adopción de estas Directrices de Examen pero podrían ser objeto de revisión o actualización. [Se aconseja a los lectores consultar el Código UPOV en el sitio Web de la UPOV ([www.upov.int](http://www.upov.int)), donde encontrarán la información más reciente.]

ÍNDICEPágina

|     |                                                                                          |   |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1.  | OBJETO DE ESTAS DIRECTRICES DE EXAMEN.....                                               | 3 |
| 2.  | MATERIAL NECESARIO .....                                                                 | 3 |
| 3.  | MÉTODO DE EXAMEN.....                                                                    | 3 |
| 3.1 | Número de ciclos de cultivo.....                                                         | 3 |
| 3.2 | Lugar de ejecución de los ensayos .....                                                  | 3 |
| 3.3 | Condiciones para efectuar el examen.....                                                 | 3 |
| 3.4 | Diseño de los ensayos .....                                                              | 3 |
| 3.5 | Número de plantas/partes de plantas que se han de examinar.....                          | 3 |
| 3.6 | Ensayos adicionales .....                                                                | 3 |
| 4.  | EVALUACIÓN DE LA DISTINCIÓN, LA HOMOGENEIDAD Y LA ESTABILIDAD .....                      | 3 |
| 4.1 | Distinción .....                                                                         | 3 |
| 4.2 | Homogeneidad .....                                                                       | 3 |
| 4.3 | Estabilidad.....                                                                         | 3 |
| 5.  | MODO DE AGRUPAR LAS VARIEDADES Y ORGANIZACIÓN DE LOS ENSAYOS EN CULTIVO.....             | 3 |
| 6.  | INTRODUCCIÓN A LA TABLA DE CARACTERES .....                                              | 3 |
| 6.1 | Categorías de caracteres.....                                                            | 3 |
| 6.2 | Niveles de expresión y notas correspondientes .....                                      | 3 |
| 6.3 | Tipos de expresión .....                                                                 | 3 |
| 6.4 | Variedades ejemplo.....                                                                  | 3 |
| 6.5 | Leyenda.....                                                                             | 3 |
| 7.  | TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTÈRES/MERKMALSTABELLE/TABLA DE CARACTERES..... | 3 |
| 8.  | EXPLICACIONES DE LA TABLA DE CARACTERES .....                                            | 3 |
| 8.1 | Explicaciones relativas a varios caracteres.....                                         | 3 |
| 8.2 | Explicaciones relativas a caracteres individuales.....                                   | 3 |
| 9.  | BIBLIOGRAFÍA .....                                                                       | 3 |
| 10. | CUESTIONARIO TÉCNICO .....                                                               | 3 |

## 1. Objeto de estas directrices de examen

Las presentes directrices de examen se aplican a todas las variedades del género híbrido artificial *Mokara*, de la familia *Orchidaceae*. El género *Mokara* es un género artificial formado por combinaciones de 3 géneros naturales (*Arachnis* x *Ascocentrum* x *Vanda*) en las líneas parentales. El género *Mokara* también puede resultar de las siguientes combinaciones de géneros:

*Ascocenda* (*Ascocentrum* x *Vanda*) x *Arachnis*  
*Aranda* (*Arachnis* x *Vanda*) x *Ascocentrum*  
*Ascorachnis* (*Ascocentrum* x *Arachnis*) x *Vanda*  
*Ascocenda* x *Aranda*  
*Ascocenda* x *Ascorachnis*  
*Aranda* x *Ascorachnis*  
*Mokara* x *Arachnis*  
*Mokara* x *Ascocentrum*  
*Mokara* x *Vanda*  
*Mokara* x *Ascocenda*  
*Mokara* x *Aranda*  
*Mokara* x *Ascorachnis*

Las presentes directrices se aplican también a la progenie derivada de la autogamia o el cruzamiento entre hermanos del género *Mokara*. Se denominan "autógamos" a los miembros de la población resultante de la autofecundación de flores de *Mokara* de una misma planta, mientras que se denominan "hermanos" a los miembros de la población resultante de la fecundación cruzada de 2 flores de *Mokara* de plantas diferentes, de la misma o diferente variedad.

**INFORMACIÓN SOBRE EL NOMBRE DE GRUPO (GREX):** A modo de ejemplo, en el caso de la *Mokara* Chark Kuan 'Orange', el nombre del género es *Mokara*, el epíteto de grupo (grex) es Chark Kuan, y el epíteto de cultivar es 'Orange'. El epíteto de grupo (grex) puede ser el nombre de una persona; muchas orquídeas reciben el nombre del obtentor o de una persona de renombre. Un cultivar es una planta individual y toda su progenie obtenida por multiplicación vegetativa, que es idéntica a ella.

## 2. Material necesario

2.1 Las autoridades competentes deciden cuándo, dónde y en qué cantidad y calidad se deberá entregar el material vegetal necesario para la ejecución del examen de la variedad. Los solicitantes que presenten material procedente de un país distinto de aquel en el que se efectuará el examen, deberán asegurarse de que se han cumplido todas las formalidades aduaneras y fitosanitaria.

2.2 El material se entregará en forma de plantas jóvenes que hayan producido la primera inflorescencia, pero que no hayan florecido aún

2.3 La cantidad mínima de material vegetal que ha de entregar el solicitante deberá ser de:

10 plantas.

2.4 El material vegetal proporcionado deberá presentar una apariencia saludable y no carecer de vigor ni estar afectado por enfermedades o plagas importantes.

2.5 El material vegetal deberá estar exento de todo tratamiento que afecte la expresión de los caracteres de la variedad, salvo autorización en contrario o solicitud expresa de las autoridades competentes. Si ha sido tratado, se deberá indicar en detalle el tratamiento aplicado.

### 3. Método de examen

#### 3.1 *Número de ciclos de cultivo*

La duración mínima de los ensayos deberá ser normalmente de un solo ciclo de cultivo.

#### 3.2 *Lugar de ejecución de los ensayos*

Normalmente los ensayos deberán efectuarse en un sólo lugar. En el documento TGP/9 “Examen de la distinción” se ofrece orientación respecto a los ensayos realizados en más de un lugar.

#### 3.3 *Condiciones para efectuar el examen*

3.3.1 Se deberán efectuar los ensayos en condiciones que aseguren un desarrollo satisfactorio para la expresión de los caracteres pertinentes de la variedad y para la ejecución del examen.

3.3.2 El estado óptimo de desarrollo para evaluar cada carácter se indica mediante un número en la segunda columna de la tabla de caracteres. Los estados de desarrollo indicados por cada número se describen al final del Capítulo 8.

3.3.3 Ya que la luz del día es variable, las valoraciones del color establecidas frente a una carta de colores deberán realizarse en una habitación apropiada utilizando luz artificial, o a mediodía en una habitación sin luz solar directa. La distribución espectral de la fuente luminosa que constituye la luz artificial deberá estar en conformidad con la Norma CIE de Luz Preferida D 6500 y debe ajustarse a los límites de tolerancia establecidos por la Norma Británica (*British Standard*) 950, Parte I. Estas valoraciones se deberán efectuar con la planta colocada sobre un fondo blanco. Se deberá indicar la carta de colores y la versión utilizada en las descripciones de variedades.

#### 3.4 *Diseño de los ensayos*

3.4.1 Cada ensayo deberá tener por finalidad la obtención de al menos 10 plantas.

3.4.2 Los ensayos deberán concebirse de tal manera que se permita la extracción de plantas o partes de plantas para efectuar medidas y conteos, sin perjudicar las observaciones ulteriores que deberán efectuarse hasta el final del ciclo de cultivo.

### 3.5 *Número de plantas/partes de plantas que se han de examinar*

Salvo indicación en contrario, todas las observaciones deberán efectuarse en plantas o partes de cada una de las 10 plantas.

### 3.6 *Ensayos adicionales*

Se podrán efectuar ensayos adicionales para estudiar caracteres pertinentes.

## 4. Evaluación de la distinción, la homogeneidad y la estabilidad

### 4.1 *Distinción*

#### 4.1.1 Recomendaciones generales

Es de particular importancia para los usuarios de estas directrices de examen consultar la Introducción General antes de tomar decisiones relativas a la distinción. Sin embargo, a continuación se citan una serie de aspectos que han de tenerse en cuenta en las directrices de examen.

#### 4.1.2 Diferencias consistentes

Las diferencias observadas entre variedades pueden ser tan evidentes que no sea necesario más de un ciclo de cultivo. Asimismo, en algunas circunstancias, la influencia del medio ambiente no reviste la importancia suficiente como para requerir más de un único ciclo de cultivo con el fin de garantizar que las diferencias observadas entre variedades son suficientemente consistentes. Una manera de garantizar que una diferencia en un carácter, observada en un ensayo en cultivo, sea lo suficientemente consistente es examinar el carácter en al menos dos ciclos de cultivo independientes.

#### 4.1.3 Diferencias claras

Determinar si una diferencia entre dos variedades es clara depende de muchos factores y, para ello se tendría que considerar, en particular, el tipo de expresión del carácter que se esté examinando, es decir, si éste se expresa de manera cualitativa, cuantitativa o pseudocualitativa. Por consiguiente, es importante que los usuarios de estas directrices de examen estén familiarizados con las recomendaciones contenidas en la Introducción General antes de tomar decisiones relativas a la distinción.

### 4.2 *Homogeneidad*

4.2.1 Es particularmente importante que los usuarios de estas directrices de examen consulten la Introducción General antes de tomar decisiones relativas a la homogeneidad. Sin embargo, a continuación se citan una serie de aspectos que han de tenerse en cuenta en las directrices de examen:

4.2.2 Para la evaluación de la homogeneidad, deberá aplicarse una población estándar del 1% y una probabilidad de aceptación del 95%, como mínimo. En el caso de un tamaño de muestra de 10 plantas, se permitirá una planta fuera de tipo.

### 4.3 *Estabilidad*

4.3.1 En la práctica no es frecuente que se conduzcan exámenes de la estabilidad que brinden resultados tan fiables como los obtenidos en el examen de la distinción y la homogeneidad. No obstante, la experiencia ha demostrado que en muchos tipos de variedades, cuando una variedad haya demostrado ser homogénea, también podrá considerarse estable.

4.3.2 Cuando corresponda, o en caso de duda, la estabilidad podrá examinarse ya sea cultivando una generación adicional, ya sea examinando un nuevo lote de semillas o plantas, para asegurarse de que presenta los mismos caracteres que el material suministrado anteriormente.

## 5. Modo de agrupar las variedades y organización de los ensayos en cultivo

5.1 Los caracteres de agrupamiento contribuyen a seleccionar las variedades notoriamente conocidas que se han de cultivar en el ensayo con las variedades candidatas y a la manera en que estas variedades se dividen en grupos para facilitar la evaluación de la distinción.

5.2 Los caracteres de agrupamiento son aquellos en los que los niveles de expresión documentados, aun cuando hayan sido registrados en distintos lugares, pueden utilizarse, individualmente o en combinación con otros caracteres similares: a) para seleccionar las variedades notoriamente conocidas que puedan ser excluidas del ensayo en cultivo utilizado para el examen de la distinción; y b) para organizar el ensayo en cultivo de manera tal que variedades similares queden agrupadas conjuntamente.

5.3 Se ha acordado la utilidad de los siguientes caracteres de agrupamiento:

- a) Planta: anchura (carácter 1)
- b) Inflorescencia: número de flores (carácter 9)
- c) Flor: longitud (carácter 13)
- d) Flor: anchura (carácter 14)
- e) Sépalo dorsal: color de la base (carácter 21)
- f) Sépalo lateral: color de la base (carácter 39)
- g) Pétalo: color de la base (carácter 57)
- h) Labio: lóbulo apical: color de la base (carácter 74)
- i) Labio: color de la garganta (carácter 105)

5.4 En la Introducción General se dan orientaciones sobre el uso de los caracteres de agrupamiento en el proceso de examen de la distinción.

## 6. Introducción a la tabla de caracteres

### 6.1 *Categorías de caracteres*

#### 6.1.1 Caracteres estándar de las directrices de examen

Los caracteres estándar de las directrices de examen son aquellos que han sido aprobados por la UPOV para el examen DHE y de los cuales los Miembros de la Unión pueden elegir los que convengan para determinadas circunstancias.

### 6.1.2 Caracteres con asterisco

Los caracteres con asterisco (señalados con \*) son los caracteres incluidos en las directrices de examen que son importantes para la armonización internacional de las descripciones de variedades y que deberán utilizarse siempre en el examen DHE e incluirse en la descripción de la variedad por todos los Miembros de la Unión, excepto cuando el nivel de expresión de un carácter precedente o las condiciones medioambientales de la región lo imposibiliten.

### 6.2 *Niveles de expresión y notas correspondientes*

Se atribuyen a cada carácter niveles de expresión con el fin de definir el carácter y armonizar las descripciones. A cada nivel de expresión corresponde una nota numérica para facilitar el registro de los datos y la elaboración y el intercambio de la descripción.

### 6.3 *Tipos de expresión*

En la Introducción General figura una explicación de los tipos de expresión de los caracteres (cualitativo, cuantitativo y pseudocualitativo).

### 6.4 *Variedades ejemplo*

En caso necesario, se proporcionan variedades ejemplo con el fin de aclarar los niveles de expresión de un carácter.

### 6.5 *Leyenda*

(\*) carácter con asterisco – véase el capítulo 6.1.2

QL: carácter cualitativo – véase el capítulo 6.3

QN: carácter cuantitativo – véase el capítulo 6.3

PQ: carácter pseudocualitativo – véase el capítulo 6.3

(a)-(i) véase “Explicaciones de la tabla de caracteres”, capítulo 8.1

(+) véase “Explicaciones de la tabla de caracteres”, capítulo 8.2.

7. Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres

|                           | English                         | français                          | deutsch                          | español                     | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|---------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>1.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Plant: width</b>             | <b>Plante : largeur</b>           | <b>Pflanze: Breite</b>           | <b>Planta: anchura</b>      |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                 | narrow                          | étroite                           | schmal                           | estrecha                    | Bangkok Gold                                                              | 3             |
|                           | medium                          | moyenne                           | mittel                           | media                       | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 5             |
|                           | broad                           | large                             | breit                            | ancha                       | Dear Heart                                                                | 7             |
| <b>2.<br/>(+)</b>         | <b>Leaf: attitude</b>           | <b>Feuille : port</b>             | <b>Blatt: Haltung</b>            | <b>Hoja: porte</b>          |                                                                           |               |
| <b>QN (a)</b>             | semi-erect                      | demi-dressé                       | halbaufrecht                     | semierecto                  | Sunkist                                                                   | 1             |
|                           | horizontal                      | horizontal                        | waagrecht                        | horizontal                  | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 2             |
|                           | semi-pendulous                  | demi-retrombant                   | halbhängend                      | semicolgante                | Dear Heart                                                                | 3             |
| <b>3.<br/>(*)</b>         | <b>Leaf: length</b>             | <b>Feuille : longueur</b>         | <b>Blatt: Länge</b>              | <b>Hoja: longitud</b>       |                                                                           |               |
| <b>QN (a)</b>             | short                           | courte                            | kurz                             | corta                       | Bangkok Gold                                                              | 3             |
|                           | medium                          | moyenne                           | mittel                           | media                       | Khaw Phaik Suan                                                           | 5             |
|                           | long                            | longue                            | lang                             | larga                       | Dear Heart                                                                | 7             |
| <b>4.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Leaf: width</b>              | <b>Feuille : largeur</b>          | <b>Blatt: Breite</b>             | <b>Hoja: anchura</b>        |                                                                           |               |
| <b>QN (a)</b>             | narrow                          | étroite                           | schmal                           | estrecha                    | Bangkok Gold                                                              | 3             |
|                           | medium                          | moyenne                           | mittel                           | media                       | Sunkist                                                                   | 5             |
|                           | broad                           | large                             | breit                            | ancha                       | Dear Heart                                                                | 7             |
| <b>5.<br/>(+)</b>         | <b>VG Leaf: emarginated tip</b> | <b>Feuille : pointe émarginée</b> | <b>Blatt: eingekerbte Spitze</b> | <b>Hoja: punta escotada</b> |                                                                           |               |
| <b>QL (a)</b>             | absent                          | absent                            | fehlend                          | ausente                     | Dinah Shore                                                               | 1             |
|                           | present                         | présent                           | vorhanden                        | presente                    | Bangkok Gold                                                              | 9             |



|                           | English                                                     | français                                                                     | deutsch                                                        | español                                                       | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>6.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Leaf: folding</b>                                        | <b>Feuille : pliure</b>                                                      | <b>Blatt: Faltung</b>                                          | <b>Hoja: plegado</b>                                          |                                                                           |               |
| <b>QN (a)</b>             | weak                                                        | faible                                                                       | gering                                                         | débil                                                         | Chark Kuan ‘Pink’                                                         | 3             |
|                           | medium                                                      | moyenne                                                                      | mittel                                                         | medio                                                         | Five Friendships Gold                                                     | 5             |
|                           | strong                                                      | forte                                                                        | stark                                                          | fuerte                                                        | Chao Praya Gold                                                           | 7             |
| <b>7.</b>                 | <b>Leaf: intensity of<br/>green color of upper<br/>side</b> | <b>Feuille : intensité de<br/>la couleur verte de<br/>la face supérieure</b> | <b>Blatt: Intensität der<br/>Grünfärbung der<br/>Oberseite</b> | <b>Hoja: intensidad del<br/>color verde del haz</b>           |                                                                           |               |
| <b>QN (a)</b>             | light                                                       | claire                                                                       | hell                                                           | claro                                                         | Singa Gold                                                                | 3             |
|                           | medium                                                      | moyenne                                                                      | mittel                                                         | medio                                                         | Mak Chin On                                                               | 5             |
|                           | dark                                                        | foncée                                                                       | dunkel                                                         | oscuro                                                        | Dinah Shore                                                               | 7             |
| <b>8.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Inflorescence: length<br/>of flowering part</b>          | <b>Inflorescence :<br/>longueur de la partie<br/>en floraison</b>            | <b>Blütenstand: Länge<br/>des blühenden Teils</b>              | <b>Inflorescencia:<br/>longitud de la parte<br/>florecida</b> |                                                                           |               |
| <b>QN (b)</b>             | short                                                       | courte                                                                       | kurz                                                           | corta                                                         | Lions Gold                                                                | 3             |
|                           | medium                                                      | moyenne                                                                      | mittel                                                         | media                                                         | Chao Praya Gold                                                           | 5             |
|                           | long                                                        | longue                                                                       | lang                                                           | larga                                                         | Dear Heart                                                                | 7             |
| <b>9.<br/>(*)</b>         | <b>Inflorescence:<br/>number of flowers</b>                 | <b>Inflorescence :<br/>nombre de fleurs</b>                                  | <b>Blütenstand: Anzahl<br/>Blüten</b>                          | <b>Inflorescencia:<br/>número de flores</b>                   |                                                                           |               |
| <b>QN (b)</b>             | few                                                         | faible                                                                       | gering                                                         | bajo                                                          | Lions Gold                                                                | 3             |
|                           | medium                                                      | moyen                                                                        | mittel                                                         | medio                                                         | Luenberger Gold,<br>Singa Gold                                            | 5             |
|                           | many                                                        | élevé                                                                        | groß                                                           | alto                                                          | Dear Heart,<br>Dinah Shore                                                | 7             |
| <b>10.</b>                | <b>Inflorescence:<br/>branching</b>                         | <b>Inflorescence :<br/>ramification</b>                                      | <b>Blütenstand:<br/>Verzweigung</b>                            | <b>Inflorescencia:<br/>ramificación</b>                       |                                                                           |               |
| <b>QL (b)</b>             | absent                                                      | absente                                                                      | fehlend                                                        | ausente                                                       | Five Friendships Gold                                                     | 1             |
|                           | present                                                     | présente                                                                     | vorhanden                                                      | presente                                                      | Dear Heart                                                                | 9             |

|                            | English                  | français                        | deutsch                             | español                    | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|----------------------------|--------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>11.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Peduncle: length</b>  | <b>Pédoncule :<br/>longueur</b> | <b>Blütenstandsstiel:<br/>Länge</b> | <b>Pedúnculo: longitud</b> |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> short         | court                           | kurz                                | corto                      | Margaret Thatcher                                                         | 3             |
|                            | medium                   | moyen                           | mittel                              | medio                      | Khaw Phaik Suan                                                           | 5             |
|                            | long                     | long                            | lang                                | largo                      | Dear Heart                                                                | 7             |
| <b>12.<br/>(*)</b>         | <b>Pedicel: length</b>   | <b>Pédicelle : longueur</b>     | <b>Blütenstiel: Länge</b>           | <b>Pedicelo: longitud</b>  |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> short         | court                           | kurz                                | corto                      | Margaret Thatcher                                                         | 1             |
|                            | <b>(c)</b> medium        | moyen                           | mittel                              | medio                      | Bangkok Gold                                                              | 2             |
|                            | <b>(e)</b> long          | long                            | lang                                | largo                      | Mak Chin On                                                               | 3             |
| <b>13.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Flower: length</b>    | <b>Fleur : longueur</b>         | <b>Blüte: Länge</b>                 | <b>Flor: longitud</b>      |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> short         | courte                          | kurz                                | corta                      | Margaret Thatcher                                                         | 3             |
|                            | <b>(c)</b> medium        | moyenne                         | mittel                              | media                      | Bangkok Gold                                                              | 5             |
|                            | long                     | longue                          | lang                                | larga                      | Mak Chin On                                                               | 7             |
| <b>14.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Flower: width</b>     | <b>Fleur : largeur</b>          | <b>Blüte: Breite</b>                | <b>Flor: anchura</b>       |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> narrow        | étroite                         | schmal                              | estrecha                   | Margaret Thatcher                                                         | 3             |
|                            | <b>(c)</b> medium        | moyenne                         | mittel                              | media                      | Khaw Phaik Suan                                                           | 5             |
|                            | broad                    | large                           | breit                               | ancha                      | Chark Kuan ‘Pink’                                                         | 7             |
| <b>15.</b>                 | <b>Flower: fragrance</b> | <b>Fleur : parfum</b>           | <b>Blüte: Duft</b>                  | <b>Flor: fragancia</b>     |                                                                           |               |
| <b>QL</b>                  | <b>(b)</b> absent        | absent                          | fehlend                             | ausente                    | Singa Gold                                                                | 1             |
|                            | present                  | présent                         | vorhanden                           | presente                   | Lions Gold                                                                | 9             |

|                    | English                                                     | français                                                        | deutsch                                                       | español                                                        | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|--------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>16.</b>         | <b>Dorsal sepal:<br/>curvature in<br/>longitudinal axis</b> | <b>Sépale dorsal :<br/>courbure de l'axe<br/>longitudinal</b>   | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Biegung in der<br/>Längsachse</b> | <b>Sépalo dorsal:<br/>curvatura en el eje<br/>longitudinal</b> |                                                                           |               |
| <b>QN</b>          | <b>(b)</b> strongly concave                                 | fortement concave                                               | stark konkav                                                  | fuertemente cóncavo                                            | Willie How                                                                | 1             |
|                    | <b>(e)</b> weakly concave                                   | faiblement concave                                              | schwach konkav                                                | débilmente cóncavo                                             | Sunkist                                                                   | 3             |
|                    | straight                                                    | droit                                                           | gerade                                                        | recto                                                          | Singa Gold                                                                | 5             |
|                    | weakly convex                                               | faiblement convexe                                              | schwach konvex                                                | débilmente convexo                                             | Red                                                                       | 7             |
|                    | strongly convex                                             | fortement convexe                                               | stark konvex                                                  | fuertemente convexo                                            |                                                                           | 9             |
| <b>17.</b>         | <b>Dorsal sepal:<br/>curvature in cross<br/>section</b>     | <b>Sépale dorsal :<br/>courbure en section<br/>transversale</b> | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Biegung im<br/>Querschnitt</b>    | <b>Sépalo dorsal:<br/>curvatura en sección<br/>transversal</b> |                                                                           |               |
| <b>QN</b>          | <b>(b)</b> strongly concave                                 | fortement concave                                               | stark konkav                                                  | fuertemente cóncavo                                            |                                                                           | 1             |
|                    | <b>(f)</b> weakly concave                                   | faiblement concave                                              | schwach konkav                                                | débilmente cóncavo                                             |                                                                           | 3             |
|                    | straight                                                    | droit                                                           | gerade                                                        | recto                                                          | Chao Praya Gold                                                           | 5             |
|                    | weakly convex                                               | faiblement convexe                                              | schwach konvex                                                | débilmente convexo                                             | Red                                                                       | 7             |
|                    | strongly convex                                             | fortement convexe                                               | stark konvex                                                  | fuertemente convexo                                            | Khaw Phaik Suan                                                           | 9             |
| <b>18.<br/>(*)</b> | <b>Dorsal sepal: length</b>                                 | <b>Sépale dorsal :<br/>longueur</b>                             | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Länge</b>                         | <b>Sépalo dorsal:<br/>longitud</b>                             |                                                                           |               |
| <b>QN</b>          | <b>(b)</b> short                                            | court                                                           | kurz                                                          | corto                                                          | Margaret Thatcher                                                         | 1             |
|                    | <b>(c)</b> medium                                           | moyen                                                           | mittel                                                        | medio                                                          | Khaw Phaik Suan                                                           | 2             |
|                    | <b>(g)</b> long                                             | long                                                            | lang                                                          | largo                                                          | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 3             |
| <b>19.<br/>(*)</b> | <b>Dorsal sepal: width</b>                                  | <b>Sépale dorsal :<br/>largeur</b>                              | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Breite</b>                        | <b>Sépalo dorsal:<br/>anchura</b>                              |                                                                           |               |
| <b>QN</b>          | <b>(b)</b> narrow                                           | étroit                                                          | schmal                                                        | estrecho                                                       | Margaret Thatcher                                                         | 1             |
|                    | <b>(c)</b> medium                                           | moyen                                                           | mittel                                                        | medio                                                          | Khaw Phaik Suan                                                           | 2             |
|                    | <b>(g)</b> broad                                            | large                                                           | breit                                                         | ancho                                                          | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 3             |

|                    | English                                                                             | français                                                      | deutsch                                                         | español                                                   | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>20.<br/>(*)</b> | <b>Dorsal sepal: shape</b>                                                          | <b>Sépale dorsal :<br/>forme</b>                              | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Form</b>                            | <b>Sépalo dorsal:<br/>forma</b>                           |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>          | <b>(b)</b> narrow obovate                                                           | obovale étroit                                                | schmal verkehrt<br>eiförmig                                     | obovado estrecho                                          | Luenberger Gold                                                           | 1             |
|                    | <b>(h)</b> medium obovate                                                           | obovale moyen                                                 | mittel verkehrt<br>eiförmig                                     | obovado medio                                             | Dinah Shore                                                               | 2             |
|                    | broad obovate                                                                       | obovale large                                                 | breit verkehrt<br>eiförmig                                      | obovado ancho                                             | Five Friendships Gold                                                     | 3             |
|                    | spatulate                                                                           | spatulé                                                       | spatelförmig                                                    | espatulado                                                | Red                                                                       | 4             |
| <b>21.<br/>(*)</b> | <b>Dorsal sepal: base<br/>color</b>                                                 | <b>Sépale dorsal :<br/>couleur de base</b>                    | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Grundfarbe</b>                      | <b>Sépalo dorsal: color<br/>de la base</b>                |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>          | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br><b>(i)</b> number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence) | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                               | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                           |               |
| <b>22.</b>         | <b>Dorsal sepal:<br/>shading</b>                                                    | <b>Sépale dorsal :<br/>ombrage</b>                            | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Schattierung</b>                    | <b>Sépalo dorsal:<br/>sombreado</b>                       |                                                                           |               |
| <b>QL</b>          | <b>(b)</b> absent                                                                   | absent                                                        | fehlend                                                         | ausente                                                   | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|                    | <b>(d)</b> present                                                                  | présent                                                       | vorhanden                                                       | presente                                                  | Lions Gold                                                                | 9             |
| <b>23.</b>         | <b>Dorsal sepal:<br/>distribution of shade</b>                                      | <b>Sépale dorsal :<br/>distribution de<br/>l'ombrage</b>      | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Ausdehnung der<br/>Schattierung</b> | <b>Sépalo dorsal:<br/>distribución del<br/>sombreado</b>  |                                                                           |               |
| <b>QN</b>          | <b>(b)</b> small                                                                    | petite                                                        | klein                                                           | pequeño                                                   | Singa Gold                                                                | 1             |
|                    | <b>(d)</b> medium                                                                   | moyenne                                                       | mittel                                                          | medio                                                     | Five Friendships Gold                                                     | 2             |
|                    | large                                                                               | grande                                                        | groß                                                            | grande                                                    | Lions Gold                                                                | 3             |
| <b>24.</b>         | <b>Dorsal sepal: color<br/>of shade</b>                                             | <b>Sépale dorsal :<br/>couleur de l'ombre</b>                 | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Farbe der<br/>Schattierung</b>      | <b>Sépalo dorsal: color<br/>del sombreado</b>             |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>          | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number)            | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence) | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                               | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                           |               |
| <b>25.</b>         | <b>Dorsal sepal: edging</b>                                                         | <b>Sépale dorsal : bord</b>                                   | <b>Dorsales Kelchblatt:<br/>Rand</b>                            | <b>Sépalo dorsal:<br/>borde</b>                           |                                                                           |               |
| <b>QL</b>          | <b>(b)</b> absent                                                                   | absent                                                        | fehlend                                                         | ausente                                                   | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|                    | <b>(d)</b> present                                                                  | présent                                                       | vorhanden                                                       | presente                                                  |                                                                           | 9             |

|            | English                                                               | français                                                | deutsch                                        | español                                             | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>26.</b> | <b>Dorsal sepal: color of edging</b>                                  | <b>Sépale dorsal : couleur du bord</b>                  | <b>Dorsales Kelchblatt: Farbe des Randes</b>   | <b>Sépalo dorsal: color del borde</b>               |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                 | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>27.</b> | <b>Dorsal sepal: stripes</b>                                          | <b>Sépale dorsal : stries</b>                           | <b>Dorsales Kelchblatt: Streifen</b>           | <b>Sépalo dorsal: franjas</b>                       |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absentes                                                | fehlend                                        | ausentes                                            | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présentes                                               | vorhanden                                      | presentes                                           |                                                                           | 9             |
| <b>28.</b> | <b>Dorsal sepal: color of stripes</b>                                 | <b>Sépale dorsal : couleur des stries</b>               | <b>Dorsales Kelchblatt: Farbe der Streifen</b> | <b>Sépalo dorsal: color de las franjas</b>          |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                 | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>29.</b> | <b>Dorsal sepal: netting</b>                                          | <b>Sépale dorsal : réticulation</b>                     | <b>Dorsales Kelchblatt: Netz</b>               | <b>Sépalo dorsal: retícula</b>                      |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absente                                                 | fehlend                                        | ausente                                             | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présente                                                | vorhanden                                      | presente                                            | Mak Chin On                                                               | 9             |
| <b>30.</b> | <b>Dorsal sepal: color of netting</b>                                 | <b>Sépale dorsal : couleur de la réticulation</b>       | <b>Dorsales Kelchblatt: Farbe des Netzes</b>   | <b>Sépalo dorsal: color de retícula</b>             |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                 | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>31.</b> | <b>Dorsal sepal: spots</b>                                            | <b>Sépale dorsal : taches</b>                           | <b>Dorsales Kelchblatt: Flecken</b>            | <b>Sépalo dorsal: puntos</b>                        |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absentes                                                | fehlend                                        | ausentes                                            | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présentes                                               | vorhanden                                      | presentes                                           | Five Friendships Gold                                                     | 9             |
| <b>32.</b> | <b>Dorsal sepal: size of spots</b>                                    | <b>Sépale dorsal : taille des taches</b>                | <b>Dorsales Kelchblatt: Größe der Flecken</b>  | <b>Sépalo dorsal: tamaño de los puntos</b>          |                                                                           |               |
| <b>QN</b>  | <b>(b)</b> small                                                      | petites                                                 | klein                                          | pequeños                                            | Luenberger Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> medium                                                     | moyennes                                                | mittel                                         | medios                                              | Five Friendships Gold                                                     | 2             |
|            | large                                                                 | grandes                                                 | groß                                           | grandes                                             | Dinah Shore                                                               | 3             |

|                                        | English                                                               | français                                                 | deutsch                                                 | español                                                 | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>33.</b>                             | <b>Dorsal sepal: color of spots</b>                                   | <b>Sépale dorsal : couleur des taches</b>                | <b>Dorsales Kelchblatt: Farbe der Flecken</b>           | <b>Sépalo dorsal: tamaño de los puntos</b>              |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                              | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)  | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                          | Carta de colores RHS (indicar número de referencia)     |                                                                           |               |
| <b>34.</b>                             | <b>Lateral sepal: curvature in longitudinal axis</b>                  | <b>Sépale latéral : courbure de l'axe longitudinal</b>   | <b>Seitliches Kelchblatt: Biegung in der Längsachse</b> | <b>Sépalo lateral: curvatura en el eje longitudinal</b> |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                              | <b>(b)</b> strongly concave                                           | fortement concave                                        | stark konkav                                            | fuertemente cóncavo                                     | Willie How                                                                | 1             |
|                                        | <b>(e)</b> weakly concave                                             | faiblement concave                                       | schwach konkav                                          | débilmente cóncavo                                      | Dear Heart                                                                | 3             |
|                                        | straight                                                              | droit                                                    | gerade                                                  | recto                                                   | Dinah Shore                                                               | 5             |
|                                        | weakly convex                                                         | faiblement convexe                                       | schwach konvex                                          | débilmente convexo                                      |                                                                           | 7             |
|                                        | strongly convex                                                       | fortement convexe                                        | stark konvex                                            | fuertemente convexo                                     |                                                                           | 9             |
| <b>35.</b>                             | <b>Lateral sepal: curvature in cross section</b>                      | <b>Sépale latéral : courbure en section transversale</b> | <b>Seitliches Kelchblatt: Biegung im Längsschnitt</b>   | <b>Sépalo lateral: curvatura en sección transversal</b> |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                              | <b>(b)</b> strongly concave                                           | fortement concave                                        | stark konkav                                            | fuertemente cóncavo                                     |                                                                           | 1             |
|                                        | <b>(f)</b> weakly concave                                             | faiblement concave                                       | schwach konkav                                          | débilmente cóncavo                                      |                                                                           | 3             |
|                                        | straight                                                              | droit                                                    | gerade                                                  | recto                                                   |                                                                           | 5             |
|                                        | weakly convex                                                         | faiblement convexe                                       | schwach konvex                                          | débilmente convexo                                      | Dinah Shore                                                               | 7             |
|                                        | strongly convex                                                       | fortement convexe                                        | stark konvex                                            | fuertemente convexo                                     | Red                                                                       | 9             |
| <b>36.</b><br><b>(*)</b>               | <b>Lateral sepal: length</b>                                          | <b>Sépale latéral : longueur</b>                         | <b>Seitliches Kelchblatt: Länge</b>                     | <b>Sépalo lateral: longitud</b>                         |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                              | <b>(c)</b> short                                                      | court                                                    | kurz                                                    | corto                                                   | Margaret Thatcher                                                         | 1             |
|                                        | <b>(d)</b> medium                                                     | moyen                                                    | mittel                                                  | medio                                                   | Mak Chin On                                                               | 2             |
|                                        | <b>(g)</b> long                                                       | long                                                     | lang                                                    | largo                                                   | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 3             |
| <b>37.</b><br><b>(*)</b><br><b>(+)</b> | <b>Lateral sepal: width</b>                                           | <b>Sépale latéral : largeur</b>                          | <b>Seitliches Kelchblatt: Breite</b>                    | <b>Sépalo lateral: anchura</b>                          |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                              | <b>(b)</b> narrow                                                     | étroit                                                   | schmal                                                  | estrecho                                                | Margaret Thatcher                                                         | 1             |
|                                        | <b>(c)</b> medium                                                     | moyen                                                    | mittel                                                  | medio                                                   | Mak Chin On                                                               | 2             |
|                                        | <b>(g)</b> broad                                                      | large                                                    | breit                                                   | ancho                                                   | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 3             |

|                            | English                                                                             | français                                                      | deutsch                                                               | español                                                   | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielsorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>38.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Lateral sepal: shape</b>                                                         | <b>Sépale latéral :<br/>forme</b>                             | <b>Seitliches<br/>Kelchblatt: Form</b>                                | <b>Sépalo lateral:<br/>forma</b>                          |                                                                          |               |
| <b>PQ</b>                  | <b>(b)</b> elliptic                                                                 | elliptique                                                    | elliptisch                                                            | elíptico                                                  |                                                                          | 1             |
|                            | narrow obovate                                                                      | obovale étroit                                                | schmal verkehrt<br>eiförmig                                           | obovado estrecho                                          |                                                                          | 2             |
|                            | medium obovate                                                                      | obovale moyen                                                 | mittel verkehrt<br>eiförmig                                           | obovado medio                                             | Singa Gold                                                               | 3             |
|                            | broad obovate                                                                       | obovale large                                                 | breit verkehrt<br>eiförmig                                            | obovado ancho                                             | Five Friendships Gold                                                    | 4             |
| <b>39.<br/>(*)</b>         | <b>Lateral sepal: base<br/>color</b>                                                | <b>Sépale latéral :<br/>couleur de base</b>                   | <b>Seitliches<br/>Kelchblatt:<br/>Grundfarbe</b>                      | <b>Sépalo lateral: color<br/>de la base</b>               |                                                                          |               |
| <b>PQ</b>                  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br><b>(i)</b> number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence) | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                                     | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                          |               |
| <b>40.</b>                 | <b>Lateral sepal:<br/>shading</b>                                                   | <b>Sépale latéral :<br/>ombrage</b>                           | <b>Seitliches<br/>Kelchblatt:<br/>Schattierung</b>                    | <b>Sépalo lateral:<br/>sombreado</b>                      |                                                                          |               |
| <b>QL</b>                  | <b>(b)</b> absent                                                                   | absent                                                        | fehlend                                                               | ausente                                                   | Chao Praya Gold                                                          | 1             |
|                            | <b>(d)</b> present                                                                  | présent                                                       | vorhanden                                                             | presente                                                  | Lions Gold                                                               | 9             |
| <b>41.</b>                 | <b>Lateral sepal:<br/>distribution of shade</b>                                     | <b>Sépale latéral :<br/>distribution de<br/>l'ombre</b>       | <b>Seitliches<br/>Kelchblatt:<br/>Ausdehnung der<br/>Schattierung</b> | <b>Sépalo lateral:<br/>distribución del<br/>sombreado</b> |                                                                          |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> small                                                                    | petite                                                        | klein                                                                 | pequeño                                                   | Singa Gold                                                               | 1             |
|                            | <b>(d)</b> medium                                                                   | moyenne                                                       | mittel                                                                | medio                                                     | Lions Gold                                                               | 2             |
|                            | large                                                                               | large                                                         | groß                                                                  | grande                                                    | Five Friendships Gold                                                    | 3             |
| <b>42.</b>                 | <b>Lateral sepal: color<br/>of shade</b>                                            | <b>Sépale latéral :<br/>couleur de l'ombre</b>                | <b>Seitliches<br/>Kelchblatt: Farbe<br/>der Schattierung</b>          | <b>Sépalo lateral: color<br/>del sombreado</b>            |                                                                          |               |
| <b>PQ</b>                  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number)            | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence) | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                                     | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                          |               |

|            | English                                                               | français                                                | deutsch                                          | español                                             | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>43.</b> | <b>Lateral sepal: edging</b>                                          | <b>Sépale latéral : bord</b>                            | <b>Seitliches Kelchblatt: Rand</b>               | <b>Sépalo lateral: borde</b>                        |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absent                                                  | fehlend                                          | ausente                                             | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présent                                                 | vorhanden                                        | presente                                            |                                                                           | 9             |
| <b>44.</b> | <b>Lateral sepal: color of edging</b>                                 | <b>Sépale latéral : couleur du bord</b>                 | <b>Seitliches Kelchblatt: Farbe des Randes</b>   | <b>Sépalo lateral: color del borde</b>              |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                   | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>45.</b> | <b>Lateral sepal: stripes</b>                                         | <b>Sépale latéral : stries</b>                          | <b>Seitliches Kelchblatt: Streifen</b>           | <b>Sépalo lateral: franjas</b>                      |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absentes                                                | fehlend                                          | ausentes                                            | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présentes                                               | vorhanden                                        | presentes                                           |                                                                           | 9             |
| <b>46.</b> | <b>Lateral sepal: color of stripes</b>                                | <b>Sépale latéral : couleur des stries</b>              | <b>Seitliches Kelchblatt: Farbe der Streifen</b> | <b>Sépalo lateral: color de las franjas</b>         |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                   | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>47.</b> | <b>Lateral sepal: netting</b>                                         | <b>Sépale latéral : réticulation</b>                    | <b>Seitliches Kelchblatt: Netz</b>               | <b>Sépalo lateral: retícula</b>                     |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absente                                                 | fehlend                                          | ausente                                             | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présente                                                | vorhanden                                        | presente                                            | Mak Chin On                                                               | 9             |
| <b>48.</b> | <b>Lateral sepal: color of netting</b>                                | <b>Sépale latéral : couleur de la réticulation</b>      | <b>Seitliches Kelchblatt: Farbe des Netzes</b>   | <b>Sépalo lateral: color de retícula</b>            |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                   | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>49.</b> | <b>Lateral sepal: spots</b>                                           | <b>Sépale latéral : taches</b>                          | <b>Seitliches Kelchblatt: Flecken</b>            | <b>Sépalo lateral: puntos</b>                       |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absentes                                                | fehlend                                          | ausentes                                            | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présentes                                               | vorhanden                                        | presentes                                           | Five Friendships Gold                                                     | 9             |



|                                        | English                                                               | français                                                | deutsch                                         | español                                             | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>50.</b>                             | <b>Lateral sepal: size of spots</b>                                   | <b>Sépale latéral : taille des taches</b>               | <b>Seitliches Kelchblatt: Größe der Flecken</b> | <b>Sépalo lateral: tamaño de los puntos</b>         |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                              | <b>(b)</b> small                                                      | petites                                                 | klein                                           | pequeños                                            | Luenberger Gold                                                           | 1             |
|                                        | <b>(d)</b> medium                                                     | moyennes                                                | mittel                                          | medios                                              | Five Friendships Gold                                                     | 2             |
|                                        | large                                                                 | grandes                                                 | groß                                            | grandes                                             | Dinah Shore                                                               | 3             |
| <b>51.</b>                             | <b>Lateral sepal: color of spots</b>                                  | <b>Sépale latéral : couleur des taches</b>              | <b>Seitliches Kelchblatt: Farbe der Flecken</b> | <b>Sépalo lateral: color de los puntos</b>          |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                              | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                  | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>52.</b>                             | <b>Petal: curvature in longitudinal axis</b>                          | <b>Pétale : courbure de l'axe longitudinal</b>          | <b>Blütenblatt: Biegung in der Längsachse</b>   | <b>Pétalo: curvatura en el eje longitudinal</b>     |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                              | <b>(b)</b> strongly concave                                           | fortement concave                                       | stark konkav                                    | fuertemente cóncavo                                 |                                                                           | 1             |
|                                        | <b>(e)</b> weakly concave                                             | faiblement concave                                      | schwach konkav                                  | débilmente cóncavo                                  | Sunkist                                                                   | 3             |
|                                        | straight                                                              | droit                                                   | gerade                                          | recto                                               | Singa Gold                                                                | 5             |
|                                        | weakly convex                                                         | faiblement convexe                                      | schwach konvex                                  | débilmente convexo                                  | Dinah Shore                                                               | 7             |
|                                        | strongly convex                                                       | fortement convexe                                       | stark konvex                                    | fuertemente convexo                                 |                                                                           | 9             |
| <b>53.</b>                             | <b>Petal: curvature in cross section</b>                              | <b>Pétale : courbure en section transversale</b>        | <b>Blütenblatt: Biegung im Querschnitt</b>      | <b>Pétalo: curvatura en sección transversal</b>     |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                              | <b>(b)</b> strongly concave                                           | fortement concave                                       | stark konkav                                    | fuertemente cóncavo                                 |                                                                           | 1             |
|                                        | <b>(f)</b> weakly concave                                             | faiblement concave                                      | schwach konkav                                  | débilmente cóncavo                                  |                                                                           | 3             |
|                                        | straight                                                              | droit                                                   | gerade                                          | recto                                               | Singa Gold                                                                | 5             |
|                                        | weakly convex                                                         | faiblement convexe                                      | schwach konvex                                  | débilmente convexo                                  | Dinah Shore                                                               | 7             |
|                                        | strongly convex                                                       | fortement convexe                                       | stark konvex                                    | fuertemente convexo                                 |                                                                           | 9             |
| <b>54.</b><br><b>(*)</b><br><b>(+)</b> | <b>Petal: length</b>                                                  | <b>Pétale : longueur</b>                                | <b>Blütenblatt: Länge</b>                       | <b>Pétalo: longitud</b>                             |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                              | <b>(b)</b> short                                                      | court                                                   | kurz                                            | corto                                               | Margaret Thatcher                                                         | 3             |
|                                        | <b>(d)</b> medium                                                     | moyen                                                   | mittel                                          | medio                                               | Luenberger Gold                                                           | 5             |
|                                        | <b>(g)</b> long                                                       | long                                                    | lang                                            | largo                                               | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 7             |

|                            | English                                                                             | français                                                      | deutsch                                                 | español                                                   | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>55.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Petal: width</b>                                                                 | <b>Pétale : largeur</b>                                       | <b>Blütenblatt: Breite</b>                              | <b>Pétalo: anchura</b>                                    |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(g)</b> narrow                                                                   | étroit                                                        | schmal                                                  | estrecho                                                  | Margaret Thatcher                                                         | 1             |
|                            | medium                                                                              | moyen                                                         | mittel                                                  | medio                                                     | Luenberger Gold                                                           | 2             |
|                            | broad                                                                               | large                                                         | breit                                                   | ancho                                                     | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 3             |
| <b>56.<br/>(*)</b>         | <b>Petal: shape</b>                                                                 | <b>Pétale : forme</b>                                         | <b>Blütenblatt: Form</b>                                | <b>Pétalo: forma</b>                                      |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                  | <b>(b)</b> narrow obovate                                                           | obovale étroit                                                | schmal verkehrt<br>eiförmig                             | obovado estrecho                                          |                                                                           | 1             |
|                            | <b>(h)</b> medium obovate                                                           | obovale moyen                                                 | mittel verkehrt<br>eiförmig                             | obovado medio                                             | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 2             |
|                            | broad obovate                                                                       | obovale large                                                 | breit verkehrt<br>eiförmig                              | obovado ancho                                             | Five Friendships Gold                                                     | 3             |
|                            | spatulate                                                                           | spatulé                                                       | spatelförmig                                            | espatulado                                                | Lions Gold                                                                | 4             |
| <b>57.<br/>(*)</b>         | <b>Petal: base color</b>                                                            | <b>Pétale : couleur de<br/>base</b>                           | <b>Blütenblatt:<br/>Grundfarbe</b>                      | <b>Pétalo: color de la<br/>base</b>                       |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br><b>(i)</b> number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence) | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                       | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                           |               |
| <b>58.</b>                 | <b>Petal: shading</b>                                                               | <b>Pétale : ombrage</b>                                       | <b>Blütenblatt:<br/>Schattierung</b>                    | <b>Pétalo: sombreado</b>                                  |                                                                           |               |
| <b>QL</b>                  | <b>(b)</b> absent                                                                   | absent                                                        | fehlend                                                 | ausente                                                   | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|                            | <b>(d)</b> present                                                                  | présent                                                       | vorhanden                                               | presente                                                  | Lions Gold                                                                | 9             |
| <b>59.</b>                 | <b>Petal: distribution of<br/>shade</b>                                             | <b>Pétale : distribution<br/>de l'ombre</b>                   | <b>Blütenblatt:<br/>Ausdehnung der<br/>Schattierung</b> | <b>Pétalo: distribución<br/>del sombreado</b>             |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> small                                                                    | petite                                                        | klein                                                   | pequeño                                                   | Singa Gold                                                                | 1             |
|                            | <b>(d)</b> medium                                                                   | moyenne                                                       | mittel                                                  | medio                                                     | Sunkist                                                                   | 2             |
|                            | large                                                                               | grande                                                        | groß                                                    | grande                                                    | Lions Gold                                                                | 3             |
| <b>60.</b>                 | <b>Petal: color of shade</b>                                                        | <b>Pétale : couleur de<br/>l'ombre</b>                        | <b>Blütenblatt: Farbe<br/>der Schattierung</b>          | <b>Pétalo: color del<br/>sombreado</b>                    |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number)            | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence) | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                       | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                           |               |

|            | English                                                               | français                                                | deutsch                                | español                                             | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>61.</b> | <b>Petal: edging</b>                                                  | <b>Pétale : bord</b>                                    | <b>Blütenblatt: Rand</b>               | <b>Pétalo: borde</b>                                |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absent                                                  | fehlend                                | ausente                                             | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présent                                                 | vorhanden                              | presente                                            |                                                                           | 9             |
| <b>62.</b> | <b>Petal: color of edging</b>                                         | <b>Pétale : couleur du bord</b>                         | <b>Blütenblatt: Farbe des Randes</b>   | <b>Pétalo: color del borde</b>                      |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)         | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>63.</b> | <b>Petal: stripes</b>                                                 | <b>Pétale : stries</b>                                  | <b>Blütenblatt: Streifen</b>           | <b>Pétalo: franjas</b>                              |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absentes                                                | fehlend                                | ausentes                                            | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présentes                                               | vorhanden                              | presentes                                           |                                                                           | 9             |
| <b>64.</b> | <b>Petal: color of stripes</b>                                        | <b>Pétale : couleur des stries</b>                      | <b>Blütenblatt: Farbe der Streifen</b> | <b>Pétalo: color de las franjas</b>                 |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)         | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>65.</b> | <b>Petal: netting</b>                                                 | <b>Pétale : réticulation</b>                            | <b>Blütenblatt: Netz</b>               | <b>Pétalo: retícula</b>                             |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absente                                                 | fehlend                                | ausente                                             | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présente                                                | vorhanden                              | presente                                            | Mak Chin On                                                               | 9             |
| <b>66.</b> | <b>Petal: color of netting</b>                                        | <b>Pétale : couleur de la réticulation</b>              | <b>Blütenblatt: Farbe des Netzes</b>   | <b>Pétalo: color de retícula</b>                    |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence) | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)         | Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                                                                           |               |
| <b>67.</b> | <b>Petal: spots</b>                                                   | <b>Pétale : taches</b>                                  | <b>Blütenblatt: Flecken</b>            | <b>Pétalo: puntos</b>                               |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                     | absentes                                                | fehlend                                | ausentes                                            | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                    | présentes                                               | vorhanden                              | presentes                                           | Five Friendships Gold                                                     | 9             |
| <b>68.</b> | <b>Petal: size of spots</b>                                           | <b>Pétale : taille des taches</b>                       | <b>Blütenblatt: Größe der Flecken</b>  | <b>Pétalo: tamaño de los puntos</b>                 |                                                                           |               |
| <b>QN</b>  | <b>(b)</b> small                                                      | petite                                                  | klein                                  | pequeños                                            | Luenberger Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> medium                                                     | moyenne                                                 | mittel                                 | medios                                              | Five Friendships Gold                                                     | 2             |
|            | large                                                                 | grande                                                  | groß                                   | grandes                                             | Dinah Shore                                                               | 3             |

|                            | English                                                                             | français                                                      | deutsch                                                        | español                                                    | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>69.</b>                 | <b>Petal: color of spots</b>                                                        | <b>Pétale : couleur des taches</b>                            | <b>Blütenblatt: Farbe der Flecken</b>                          | <b>Pétalo: color de los puntos</b>                         |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number)               | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)       | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                                 | Carta de colores RHS (indicar número de referencia)        |                                                                           |               |
| <b>70.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Lip: length of apical lobe</b>                                                   | <b>Labelle : longueur du lobe apical</b>                      | <b>Lippe: Länge des apikalen Lappens</b>                       | <b>Labio: longitud del lóbulo apical</b>                   |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> short                                                                    | court                                                         | kurz                                                           | corto                                                      | Dinah Shore                                                               | 1             |
|                            | <b>(c)</b> medium                                                                   | moyen                                                         | mittel                                                         | medio                                                      | Khaw Phaik Suan                                                           | 2             |
|                            | long                                                                                | long                                                          | lang                                                           | largo                                                      | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 3             |
| <b>71.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Lip: width of apical lobe</b>                                                    | <b>Labelle : largeur du lobe apical</b>                       | <b>Lippe: Breite des apikalen Lappens</b>                      | <b>Labio: anchura del lóbulo apical</b>                    |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> narrow                                                                   | étroite                                                       | schmal                                                         | estrecho                                                   | Singa Gold                                                                | 1             |
|                            | <b>(c)</b> medium                                                                   | moyenne                                                       | mittel                                                         | medio                                                      | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 2             |
|                            | broad                                                                               | large                                                         | breit                                                          | ancho                                                      | Lions Gold                                                                | 3             |
| <b>72.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Lip: apical lobe: lobing of apex</b>                                             | <b>Labelle : lobe apical : découpure du sommet</b>            | <b>Lippe: apikaler Lappen: Lappung der Spitze</b>              | <b>Labio: lóbulo apical: lobulado del ápice</b>            |                                                                           |               |
| <b>QL</b>                  | <b>(b)</b> absent                                                                   | absente                                                       | fehlend                                                        | ausente                                                    | Dinah Shore                                                               | 1             |
|                            | present                                                                             | présente                                                      | vorhanden                                                      | presente                                                   | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 9             |
| <b>73.<br/>(+)</b>         | <b>Lip: apical lobe: protrusion on ventral side</b>                                 | <b>Labelle : lobe apical: protrusion sur la face ventrale</b> | <b>Lippe: apikaler Lappen: Hervor-stehen an der Bauchseite</b> | <b>Labio: lóbulo apical: protrusión en el lado ventral</b> |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                  | <b>(b)</b> absent or very weak                                                      | absente ou très faible                                        | fehlend oder sehr gering                                       | ausente o muy débil                                        | Khaw Phaik Suan                                                           | 1             |
|                            | weak                                                                                | faible                                                        | gering                                                         | débil                                                      | Dinah Shore                                                               | 2             |
|                            | strong                                                                              | forte                                                         | stark                                                          | fuerte                                                     | Chark Kuan 'Pink'                                                         | 3             |
| <b>74.<br/>(*)</b>         | <b>Lip: apical lobe: base color</b>                                                 | <b>Labelle : lobe apical : couleur de base</b>                | <b>Lippe: apikaler Lappen: Grundfarbe</b>                      | <b>Labio: lóbulo apical: color de la base</b>              |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference number)<br><b>(i)</b> | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)       | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                                 | Carta de colores RHS (indicar número de referencia)        |                                                                           |               |

|            | English                                                                  | français                                                       | deutsch                                                                | español                                                         | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielsorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>75.</b> | <b>Lip: apical lobe:<br/>shading</b>                                     | <b>Labelle : lobe<br/>apical : ombrage</b>                     | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen:<br/>Schattierung</b>                    | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: sombreado</b>                      |                                                                          |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                        | absent                                                         | fehlend                                                                | ausente                                                         | Chao Praya Gold                                                          | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                       | présent                                                        | vorhanden                                                              | presente                                                        | Five Friendships Gold                                                    | 9             |
| <b>76.</b> | <b>Lip: apical lobe:<br/>distribution of shade</b>                       | <b>Labelle : lobe<br/>apical : distribution<br/>de l'ombre</b> | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen:<br/>Ausdehnung der<br/>Schattierung</b> | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: distribución<br/>del sombreado</b> |                                                                          |               |
| <b>QN</b>  | <b>(b)</b> small                                                         | petite                                                         | klein                                                                  | pequeño                                                         |                                                                          | 1             |
|            | <b>(d)</b> medium                                                        | moyenne                                                        | mittel                                                                 | medio                                                           | Five Friendships Gold                                                    | 2             |
|            | large                                                                    | large                                                          | groß                                                                   | grande                                                          | Lions Gold                                                               | 3             |
| <b>77.</b> | <b>Lip: apical lobe:<br/>color of shade</b>                              | <b>Labelle : lobe<br/>apical : couleur de<br/>l'ombre</b>      | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Farbe der<br/>Schattens</b>             | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: color del<br/>sombreado</b>        |                                                                          |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)  | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                                      | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia)       |                                                                          |               |
| <b>78.</b> | <b>Lip: apical lobe:<br/>edging</b>                                      | <b>Labelle : lobe<br/>apical : bord</b>                        | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Rand</b>                                | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: borde</b>                          |                                                                          |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                        | absent                                                         | fehlend                                                                | ausente                                                         | Chao Praya Gold                                                          | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                       | présent                                                        | vorhanden                                                              | presente                                                        |                                                                          | 9             |
| <b>79.</b> | <b>Lip: apical lobe:<br/>color of edging</b>                             | <b>Labelle : lobe<br/>apical : couleur de<br/>l'ombre</b>      | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Farbe des<br/>Randes</b>                | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: color del<br/>borde</b>            |                                                                          |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)  | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                                      | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia)       |                                                                          |               |
| <b>80.</b> | <b>Lip: apical lobe:<br/>stripes</b>                                     | <b>Labelle : lobe<br/>apical : stries</b>                      | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Streifen</b>                            | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: franjas</b>                        |                                                                          |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                        | absentes                                                       | fehlend                                                                | ausentes                                                        | Chao Praya Gold                                                          | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                       | présente                                                       | vorhanden                                                              | presentes                                                       | Lions Gold                                                               | 9             |

|                    | English                                                                                | français                                                          | deutsch                                                   | español                                                   | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>81.</b>         | <b>Lip: apical lobe:<br/>color of stripes</b>                                          | <b>Labelle : lobe<br/>apical : couleur des<br/>stries</b>         | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Farbe der<br/>Streifen</b> | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: color de las<br/>franjás</b> |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>          | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number)               | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)     | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                         | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                           |               |
| <b>82.</b>         | <b>Lip: apical lobe:<br/>netting</b>                                                   | <b>Labelle : lobe<br/>apical : réticulation</b>                   | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Netz</b>                   | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: retícula</b>                 |                                                                           |               |
| <b>QL</b>          | <b>(b)</b> absent                                                                      | absente                                                           | fehlend                                                   | ausente                                                   | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|                    | <b>(d)</b> present                                                                     | présente                                                          | vorhanden                                                 | presente                                                  |                                                                           | 9             |
| <b>83.</b>         | <b>Lip: apical lobe:<br/>color of netting</b>                                          | <b>Labelle : lobe<br/>apical : couleur de<br/>la réticulation</b> | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Farbe des<br/>Netzes</b>   | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: color de<br/>retícula</b>    |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>          | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number)               | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)     | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                         | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                           |               |
| <b>84.</b>         | <b>Lip: apical lobe:<br/>spots</b>                                                     | <b>Labelle : lobe<br/>apical : taches</b>                         | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Flecken</b>                | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: puntos</b>                   |                                                                           |               |
| <b>QL</b>          | <b>(b)</b> absent                                                                      | absentes                                                          | fehlend                                                   | ausentes                                                  | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|                    | <b>(d)</b> present                                                                     | présentes                                                         | vorhanden                                                 | presentes                                                 |                                                                           | 9             |
| <b>85.</b>         | <b>Lip: apical lobe: size<br/>of spots</b>                                             | <b>Labelle : lobe<br/>apical : taille des<br/>taches</b>          | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Größe der<br/>Flecken</b>  | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: tamaño de<br/>los puntos</b> |                                                                           |               |
| <b>QN</b>          | <b>(b)</b> small                                                                       | petites                                                           | klein                                                     | pequeños                                                  |                                                                           | 1             |
|                    | <b>(d)</b> medium                                                                      | moyennes                                                          | mittel                                                    | medios                                                    |                                                                           | 2             |
|                    | large                                                                                  | grandes                                                           | groß                                                      | grandes                                                   |                                                                           | 3             |
| <b>86.</b>         | <b>Lip: apical lobe:<br/>color of spots</b>                                            | <b>Labelle : lobe<br/>apical : couleur des<br/>taches</b>         | <b>Lippe: apikaler<br/>Lappen: Farbe der<br/>Flecken</b>  | <b>Labio: lóbulo<br/>apical: tamaño de<br/>los puntos</b> |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>          | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number)               | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)     | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                         | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                           |               |
| <b>87.<br/>(*)</b> | <b>Lip: lateral lobe:<br/>base color</b>                                               | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : couleur de<br/>base</b>           | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Grundfarbe</b>           | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: color de la<br/>base</b>    |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>          | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number)<br><b>(i)</b> | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)     | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                         | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia) |                                                                           |               |

|            | English                                                                  | français                                                        | deutsch                                                               | español                                                          | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>88.</b> | <b>Lip: lateral lobe:<br/>shading</b>                                    | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : ombrage</b>                     | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen:<br/>Schattierung</b>                 | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: sombreado</b>                      |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                        | absent                                                          | fehlend                                                               | ausente                                                          | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                       | présent                                                         | vorhanden                                                             | presente                                                         | Five Friendships Gold                                                     | 9             |
| <b>89.</b> | <b>Lip: lateral lobe:<br/>distribution of shade</b>                      | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : distribution<br/>de l'ombre</b> | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen:<br/>Ausdehnung des<br/>Schattens</b> | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: distribución<br/>del sombreado</b> |                                                                           |               |
| <b>QN</b>  | <b>(b)</b> small                                                         | petite                                                          | klein                                                                 | pequeño                                                          |                                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> medium                                                        | moyenne                                                         | mittel                                                                | medio                                                            | Dinah Shore                                                               | 2             |
|            | large                                                                    | large                                                           | groß                                                                  | grande                                                           | Five Friendships Gold                                                     | 3             |
| <b>90.</b> | <b>Lip: lateral lobe:<br/>color of shade</b>                             | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : couleur de<br/>l'ombre</b>      | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Farbe der<br/>Schattierung</b>       | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: color del<br/>sombreado</b>        |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)   | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                                     | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia)        |                                                                           |               |
| <b>91.</b> | <b>Lip: lateral lobe:<br/>edging</b>                                     | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : bord</b>                        | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Rand</b>                             | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: borde</b>                          |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                        | absent                                                          | fehlend                                                               | ausente                                                          | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                       | présent                                                         | vorhanden                                                             | presente                                                         |                                                                           | 9             |
| <b>92.</b> | <b>Lip: lateral lobe:<br/>color of edging</b>                            | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : couleur de<br/>l'ombre</b>      | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Farbe des<br/>Randes</b>             | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: color del<br/>borde</b>            |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>  | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)   | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                                     | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia)        |                                                                           |               |
| <b>93.</b> | <b>Lip: lateral lobe:<br/>stripes</b>                                    | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : stries</b>                      | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Streifen</b>                         | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: franjas</b>                        |                                                                           |               |
| <b>QL</b>  | <b>(b)</b> absent                                                        | absentes                                                        | fehlend                                                               | ausentes                                                         | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|            | <b>(d)</b> present                                                       | présentes                                                       | vorhanden                                                             | presentes                                                        |                                                                           | 9             |

|                             | English                                                                  | français                                                                  | deutsch                                                     | español                                                              | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielssorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>94.</b>                  | <b>Lip: lateral lobe:<br/>color of stripes</b>                           | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : couleur des<br/>stries</b>                | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Farbe der<br/>Streifen</b> | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: color de las<br/>franjas</b>           |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                   | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)             | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                           | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia)            |                                                                           |               |
| <b>95.</b>                  | <b>Lip: lateral lobe:<br/>netting</b>                                    | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : réticulation</b>                          | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Netz</b>                   | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: retícula</b>                           |                                                                           |               |
| <b>QL</b>                   | <b>(b)</b> absent                                                        | absente                                                                   | fehlend                                                     | ausente                                                              | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|                             | <b>(d)</b> present                                                       | présente                                                                  | vorhanden                                                   | presente                                                             |                                                                           | 9             |
| <b>96.</b>                  | <b>Lip: lateral lobe:<br/>color of netting</b>                           | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : couleur de<br/>la réticulation</b>        | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Farbe des<br/>Netzes</b>   | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: color de<br/>retícula</b>              |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                   | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)             | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                           | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia)            |                                                                           |               |
| <b>97.</b>                  | <b>Lip: lateral lobe:<br/>spots</b>                                      | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : taches</b>                                | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Flecken</b>                | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: puntos</b>                             |                                                                           |               |
| <b>QL</b>                   | <b>(b)</b> absent                                                        | absentes                                                                  | fehlend                                                     | ausentes                                                             | Chao Praya Gold                                                           | 1             |
|                             | <b>(d)</b> present                                                       | présentes                                                                 | vorhanden                                                   | presentes                                                            | Chark Kuan ‘Pink’                                                         | 9             |
| <b>98.</b>                  | <b>Lip: lateral lobe:<br/>size of spots</b>                              | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : taille des<br/>taches</b>                 | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Größe der<br/>Flecken</b>  | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: tamaño de<br/>los puntos</b>           |                                                                           |               |
| <b>QN</b>                   | <b>(b)</b> small                                                         | petites                                                                   | klein                                                       | pequeños                                                             | Luenberger Gold                                                           | 1             |
|                             | <b>(d)</b> medium                                                        | moyennes                                                                  | mittel                                                      | medios                                                               | Five Friendshios Gold                                                     | 2             |
|                             | large                                                                    | grandes                                                                   | groß                                                        | grandes                                                              | Chark Kuan ‘Pink’                                                         | 3             |
| <b>99.</b>                  | <b>Lip: lateral lobe:<br/>color of spots</b>                             | <b>Labelle : lobe<br/>latéral : couleur des<br/>taches</b>                | <b>Lippe: seitlicher<br/>Lappen: Farbe der<br/>Flecken</b>  | <b>Labio: lóbulo<br/>lateral: color de los<br/>puntos</b>            |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                   | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(d)</b> (indicate reference<br>number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)             | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                           | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia)            |                                                                           |               |
| <b>100.<br/>(*)<br/>(+)</b> | <b>Column: base color<br/>(color on upper side)</b>                      | <b>Colonne : couleur de<br/>base (couleur sur<br/>la face supérieure)</b> | <b>Columna:<br/>Grundfarbe (Farbe<br/>der Oberseite)</b>    | <b>Columna: color de<br/>la base (color en el<br/>lado superior)</b> |                                                                           |               |
| <b>PQ</b>                   | <b>(b)</b> RHS Colour Chart<br><b>(i)</b> (indicate reference<br>number) | Code RHS des<br>couleurs (indiquer le<br>numéro de référence)             | RHS-Farbkarte<br>(Nummer angeben)                           | Carta de colores RHS<br>(indicar número de<br>referencia)            |                                                                           |               |



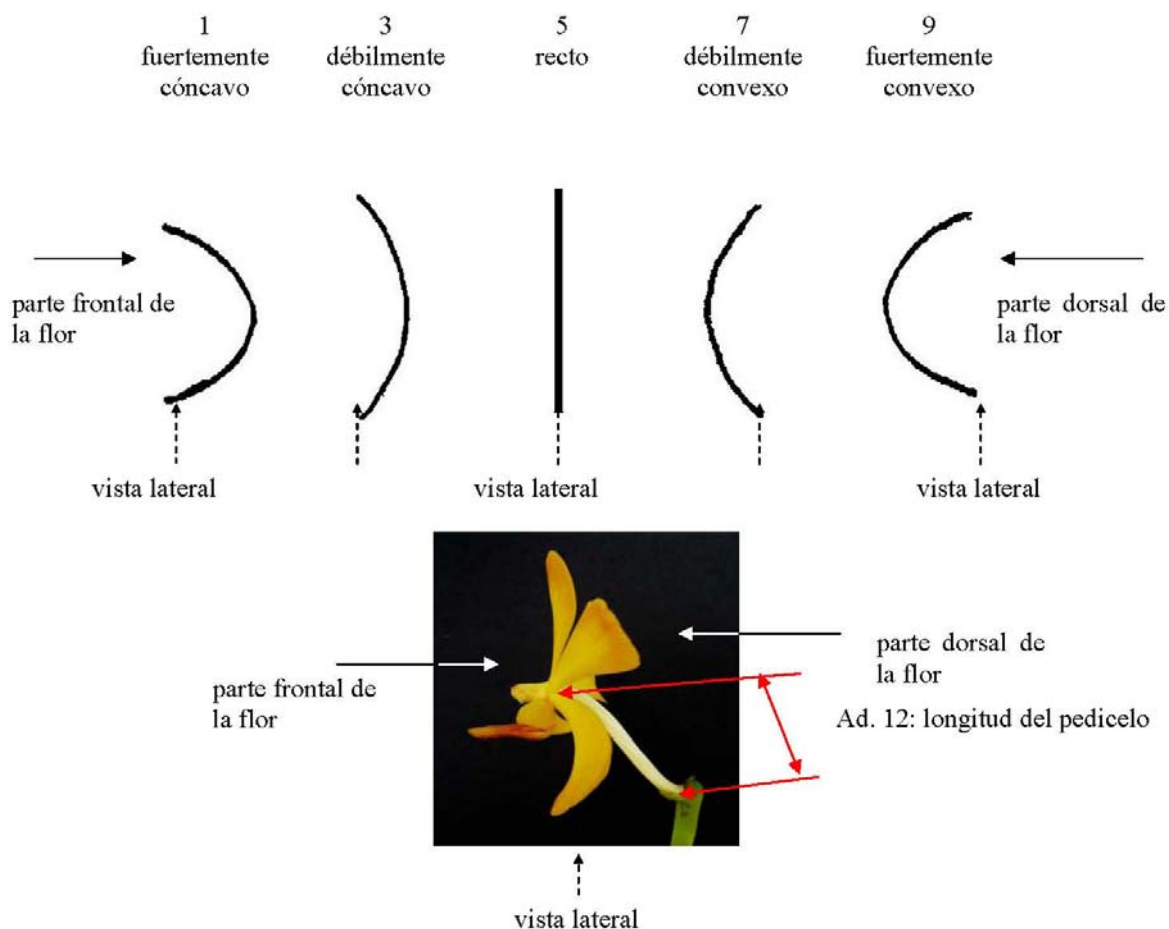
|             | English                                                 | français                                                   | deutsch                                                  | español                                                 | Example Varieties/<br>Exemples/<br>Beispielsorten/<br>Variedades ejemplo | Note/<br>Nota |
|-------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>101.</b> | <b>Column: shade on upper side</b>                      | <b>Colonne : ombre sur la face supérieure</b>              | <b>Columna: Schattierung auf der Oberseite</b>           | <b>Columna: sombreado en el lado superior</b>           |                                                                          |               |
| <b>(+)</b>  |                                                         |                                                            |                                                          |                                                         |                                                                          |               |
| <b>(b)</b>  | absent                                                  | absente                                                    | fehlend                                                  | ausente                                                 | Chao Praya Gold                                                          | 1             |
| <b>QL</b>   | present                                                 | présente                                                   | vorhanden                                                | presente                                                | Sunkist                                                                  | 9             |
| <b>102.</b> | <b>Column: color of shade on upper side</b>             | <b>Colonne : couleur de l'ombre sur la face supérieure</b> | <b>Columna: Farbe der Schattierung auf der Oberseite</b> | <b>Columna: color del sombreado en el lado superior</b> |                                                                          |               |
| <b>PQ</b>   | <b>(b)</b> RHS Colour Chart (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)    | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                           | Carta de colores RHS (indicar número de referencia)     |                                                                          |               |
| <b>103.</b> | <b>Column: spots on upper side</b>                      | <b>Colonne : taches sur la face supérieure</b>             | <b>Columna: Flecken auf der Oberseite</b>                | <b>Columna: puntos en el lado superior</b>              |                                                                          |               |
| <b>QL</b>   | <b>(b)</b> absent                                       | absentes                                                   | fehlend                                                  | ausentes                                                | Chao Praya Gold                                                          | 1             |
|             | present                                                 | présentes                                                  | vorhanden                                                | presentes                                               |                                                                          | 9             |
| <b>104.</b> | <b>Column: color of spots on upper side</b>             | <b>Colonne : couleur des taches sur la face supérieure</b> | <b>Columna: Farbe der Flecken auf der Oberseite</b>      | <b>Columna: color de los puntos en el lado superior</b> |                                                                          |               |
| <b>PQ</b>   | <b>(b)</b> RHS Colour Chart (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)    | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                           | Carta de colores RHS (indicar número de referencia)     |                                                                          |               |
| <b>105.</b> | <b>Lip: color of throat</b>                             | <b>Labelle : couleur de la gorge</b>                       | <b>Lippe: Farbe des Schlundes</b>                        | <b>Labio: color de la garganta</b>                      |                                                                          |               |
| <b>PQ</b>   | <b>(b)</b> RHS Colour Chart (indicate reference number) | Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)    | RHS-Farbkarte (Nummer angeben)                           | Carta de colores RHS (indicar número de referencia)     |                                                                          |               |

## 8. Explicaciones de la tabla de caracteres

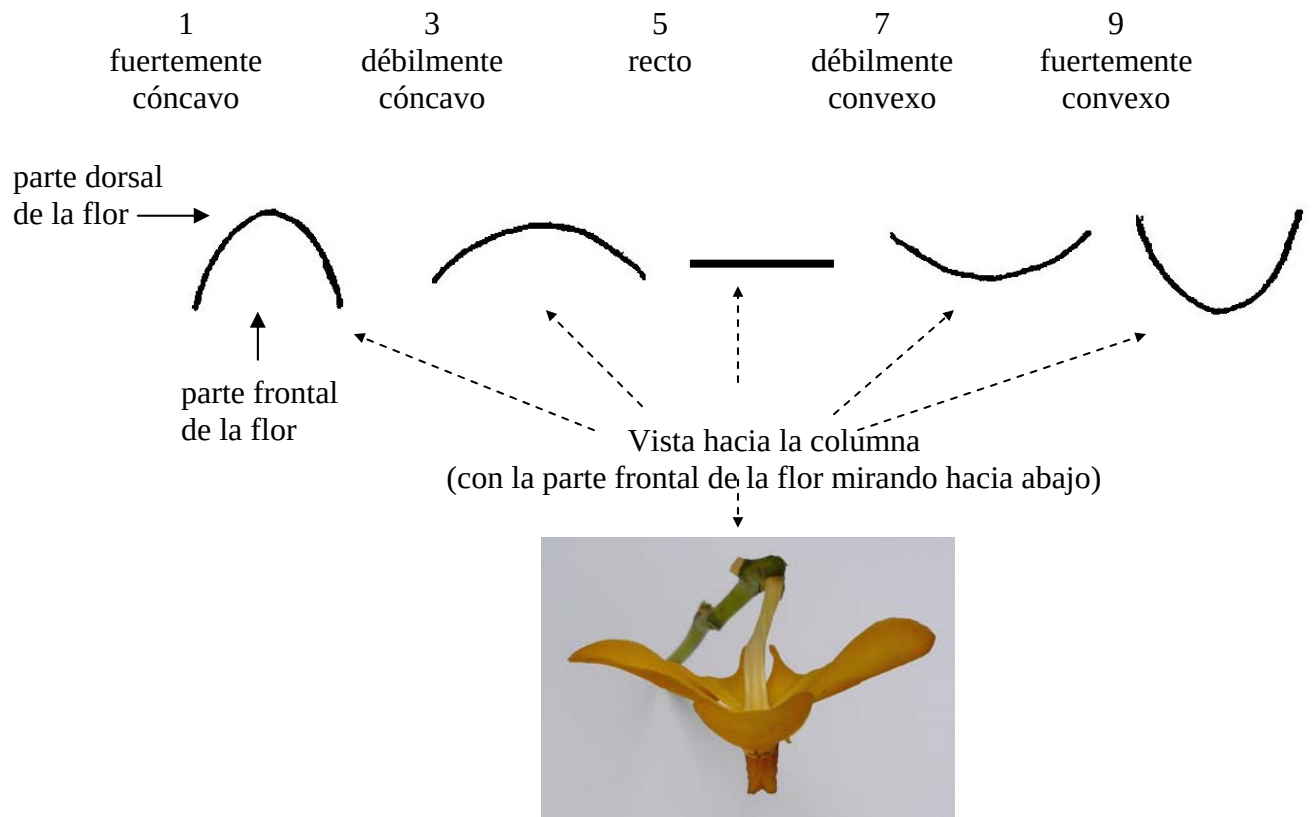
### 8.1 *Explicaciones relativas a varios caracteres*

Los caracteres que contengan la siguiente clave en la segunda columna de la tabla de caracteres deberán examinarse como se indica a continuación:

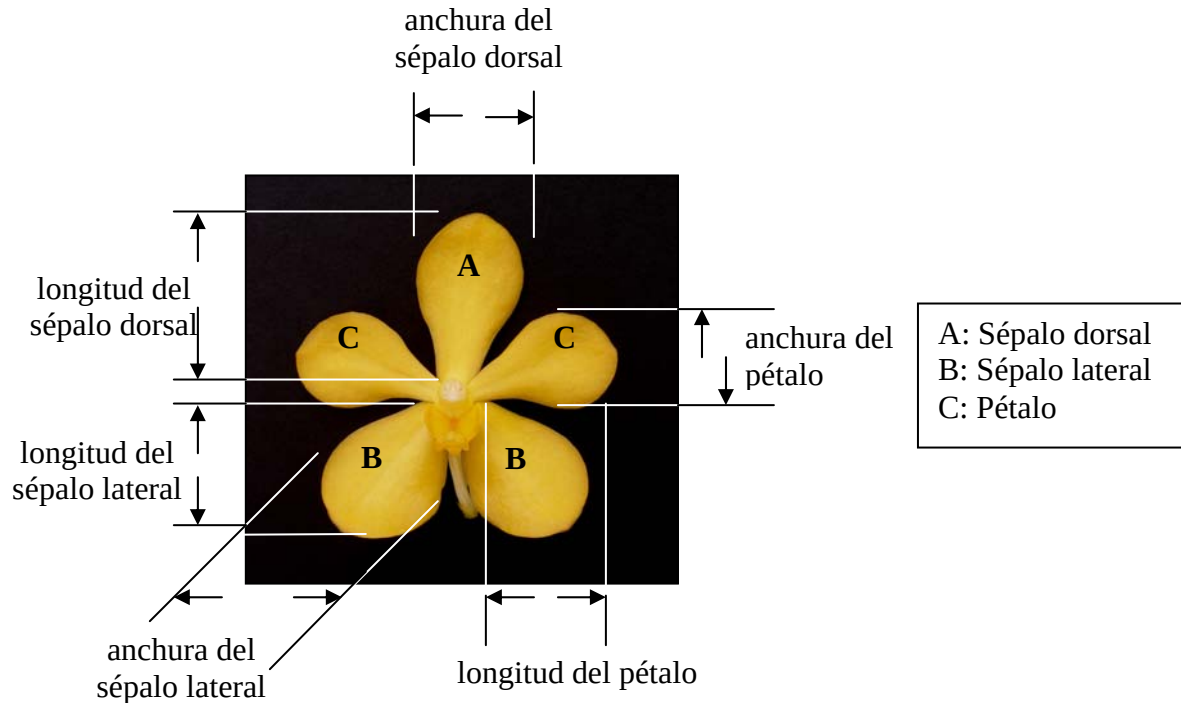
- a) Las observaciones en la hoja deben hacerse en la hoja más larga de una planta florecida. La anchura de la hoja se observa en su abertura natural (no abriendo y aplanando la hoja plegada). La longitud de la hoja se mide siguiendo la curvatura natural de la hoja.
- b) Las observaciones de la inflorescencia deben hacerse cuando se haya abierto el 50% de las flores de la inflorescencia. Las observaciones de las flores deben hacerse en la flor que haya abierto por completo más recientemente, antes de que el color empiece a desvanecerse.
- c) Las observaciones de la longitud y la anchura de la flor y sus partes deben hacerse sobre el órgano no extendido.
- d) Las observaciones del color del sépalo, el pétalo y labio deben hacerse en el lado frontal (interior).
- e) Car. 12: Pedicelo: longitud  
Car. 16: Sépalo dorsal: curvatura en el eje longitudinal  
Car. 34: Sépalo lateral: curvatura en el eje longitudinal  
Car. 52: Pétalo: curvatura en el eje longitudinal



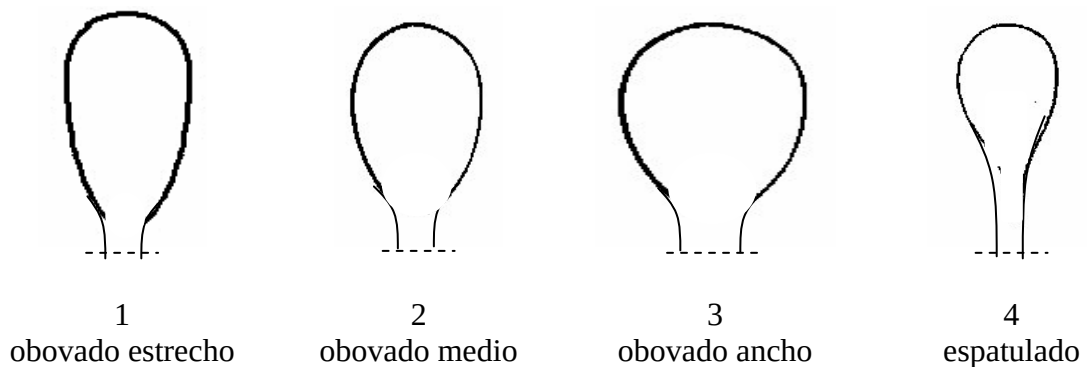
- (f) Car. 17: Sépalo dorsal: curvatura en sección transversal  
Car. 35: Sépalo lateral: curvatura en sección transversal  
Car. 53: Pétalo: curvatura en sección transversal



- (g) Car. 18: Sépalo dorsal: longitud  
Car. 19: Sépalo dorsal: anchura  
Car. 36: Sépalo lateral: longitud  
Car. 37: Sépalo lateral: anchura  
Car. 54: Pétalo: longitud  
Car. 55: Pétalo: anchura



- (h) Car. 20: Sépalo dorsal: forma  
Car. 56: Pétalo: forma



- (i) Car. 21: Sépalo dorsal: color de la base  
Car. 39: Sépalo lateral: color de la base  
Car. 57: Pétalo: color de la base  
Car. 74: Labio: lóbulo apical: color de la base  
Car. 87: Labio: lóbulo lateral: color de la base  
Car. 100: Columna: color de la base (color del lado superior)

El color de la base es el que más se asemeja al color del órgano concerniente.

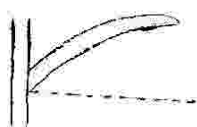
## 8.2 *Explicaciones relativas a caracteres individuales*

Ad. 1: Planta: anchura (envergadura natural de punta de hoja a punta de hoja, excluidas las inflorescencias)



anchura  
(envergadura natural de punta  
de hoja a punta de hoja,  
excluidas las inflorescencias)

Ad. 2: Hoja: porte



1  
semierecto



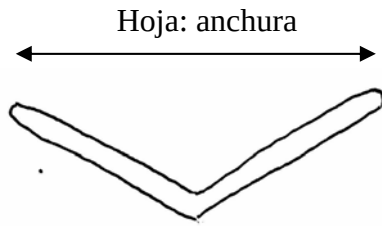
2  
horizontal



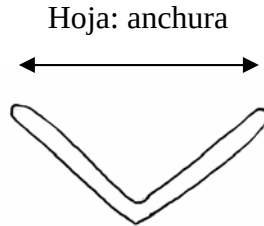
3  
semicolgante

Ad. 4: Hoja: anchura

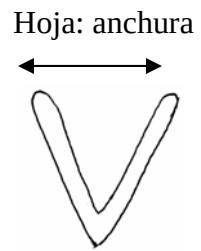
Ad. 6: Hoja: plegado



3  
débil



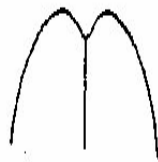
5  
medio



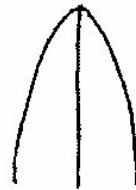
7  
fuerte

El plegado de la hoja se observa en el punto medio de la longitud de la hoja.

Ad. 5: Hoja: punta escotada



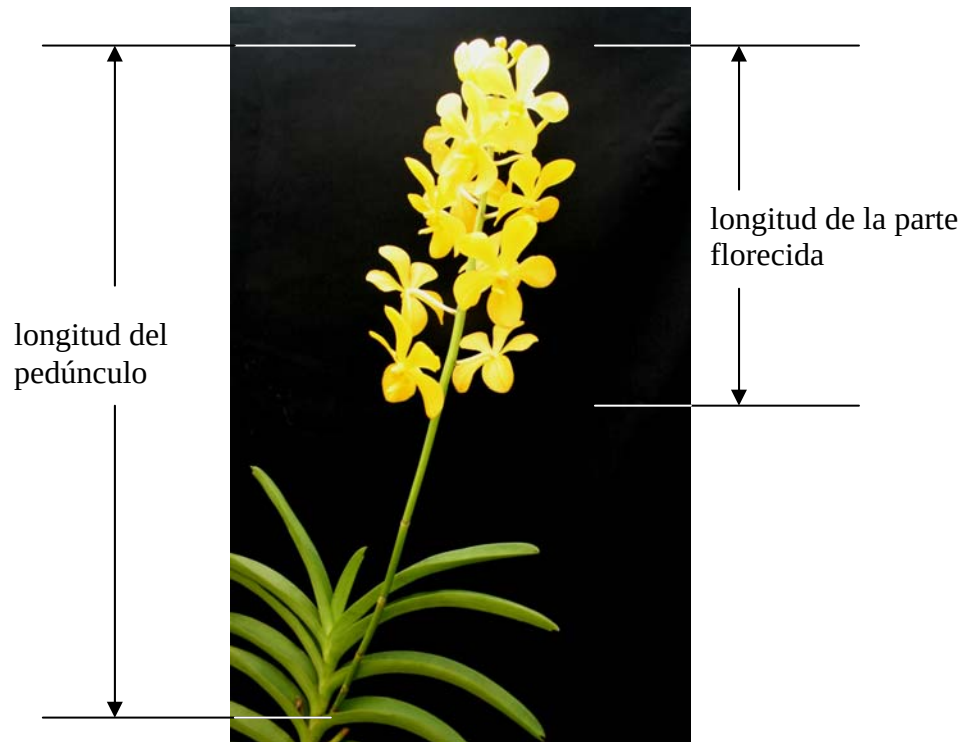
1  
ausente



9  
presente

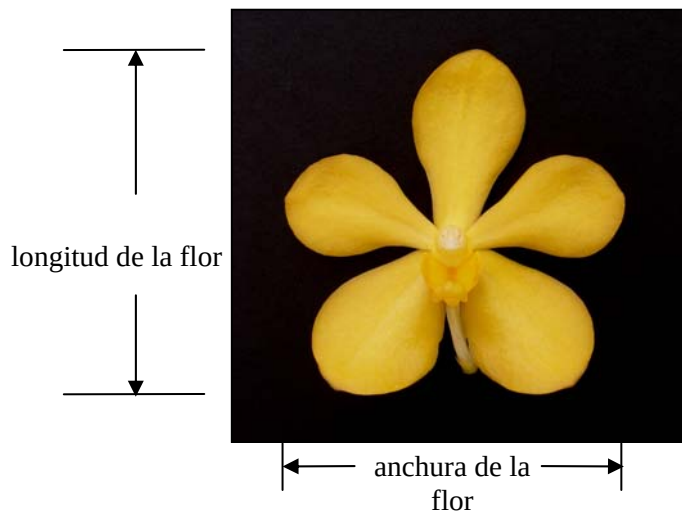
Ad. 8: Inflorescencia: longitud de la parte florecida

Ad. 11: Pedúnculo: longitud

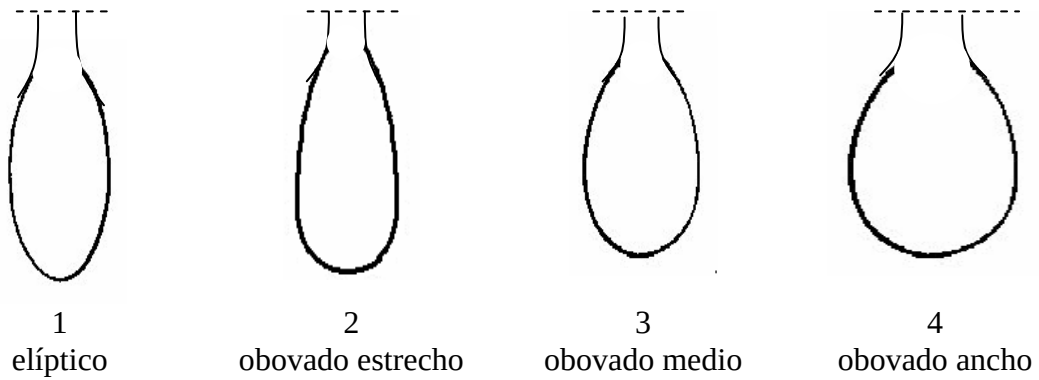


Ad. 13: Flor: longitud

Ad. 14: Flor: anchura



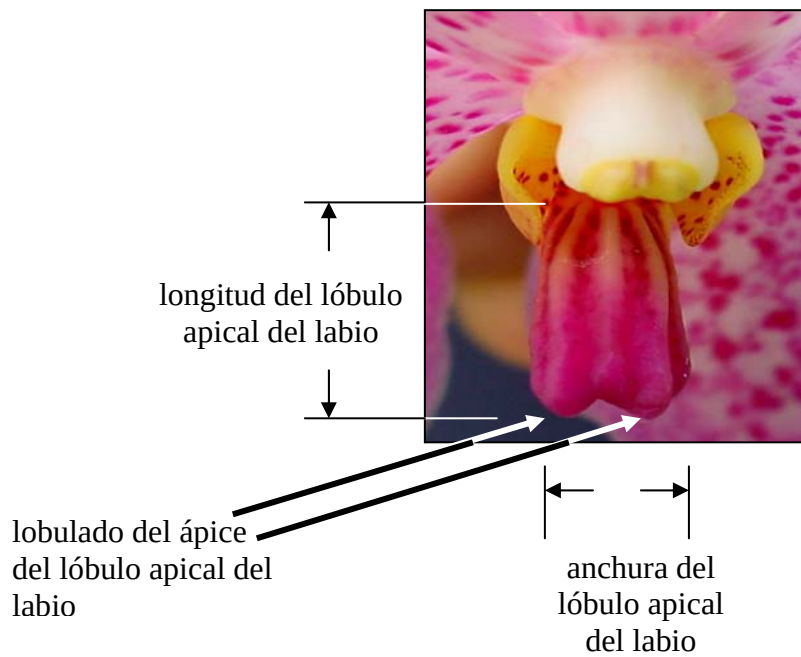
Ad. 38: Sépalo lateral: forma



Ad. 70: Labio: longitud del lóbulo apical

Ad. 71: Labio: anchura del lóbulo apical

Ad. 72: Labio: lóbulo apical: lobulado del ápice

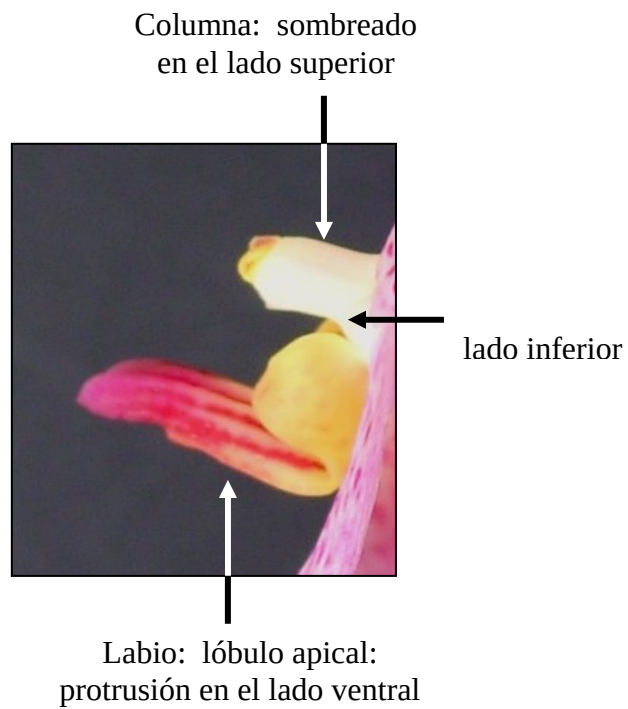




Ad. 73: Labio: lóbulo apical: protrusión en el lado ventral

Ad. 100: Columna: color de la base (color del lado superior)

Ad. 101: Columna: sombreado en el lado superior



9. Bibliografía

Yam, T.W., 1986: Orchids of the Singapore Botanic Gardens. Singapur.

Yam, T.W., y Aung, T., 1998: Fascinating Mokaras. Malayan Orchid Review. Volumen 32, pp. 39-44.

10. Cuestionario técnico

|                                                                                  |                                     |                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| CUESTIONARIO TÉCNICO                                                             | Página {x} de {y}                   | Número de referencia:                                                |
|                                                                                  |                                     | Fecha de la solicitud:<br>(no debe ser rellenado por el solicitante) |
| CUESTIONARIO TÉCNICO<br>rellénese junto con la solicitud de derechos de obtentor |                                     |                                                                      |
| 1. Objeto del Cuestionario Técnico                                               |                                     |                                                                      |
| 1.1 Nombre botánico                                                              | <input type="text" value="Mokara"/> |                                                                      |
| 1.2 Nombre común                                                                 | <input type="text" value="Mokara"/> |                                                                      |
| 2. Solicitante                                                                   |                                     |                                                                      |
| Nombre                                                                           | <input type="text"/>                |                                                                      |
| Dirección                                                                        | <input type="text"/>                |                                                                      |
| Número de teléfono                                                               | <input type="text"/>                |                                                                      |
| Número de fax                                                                    | <input type="text"/>                |                                                                      |
| Dirección de correo-e                                                            | <input type="text"/>                |                                                                      |
| Obtentor (si no es el solicitante)                                               | <input type="text"/>                |                                                                      |
| 3. Denominación propuesta y referencia del obtentor                              |                                     |                                                                      |
| Denominación propuesta<br>(si procede)                                           | <input type="text"/>                |                                                                      |
| Referencia del obtentor                                                          | <input type="text"/>                |                                                                      |

| CUESTIONARIO TÉCNICO | Página {x} de {y} | Número de referencia: |
|----------------------|-------------------|-----------------------|
|----------------------|-------------------|-----------------------|

#4. Información sobre el método de obtención y la reproducción de la variedad

4.1 Método de obtención

Variedad resultante de:

4.1.1 Cruzamiento

a) cruzamiento controlado [ ]  
(sírbase mencionar las variedades parentales)

b) cruzamiento parcialmente conocido [ ]  
(sírbase mencionar la(s) variedad(es) parental(es) conocidas)

c) cruzamiento desconocido [ ]

4.1.2 Mutación [ ]  
(sírbase mencionar la variedad parental)

4.1.3 Descubrimiento y desarrollo [ ]  
(sírbase mencionar dónde y cuándo ha sido descubierta y cómo ha sido desarrollada la variedad)

4.1.4 Otro [ ]  
(sírbase proporcionar detalles)

4.2 Método de reproducción de la variedad

4.2.1 Multiplicación vegetativa

a) Esquejes [ ]

b) Multiplicación *in vitro* [ ]

c) Otras (sírbase proporcionar detalles) [ ]

4.2.2 Semilla [ ]

4.1.4 Otras [ ]  
(sírbase dar detalles)

# Las autoridades podrán disponer que parte de esta información se suministre en una sección confidencial del Cuestionario Técnico.

| CUESTIONARIO TÉCNICO                                                                                                                                                                    |                                | Página {x} de {y} | Número de referencia: |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|-----------------------|
| <p>5. Caracteres de la variedad que se deben indicar (el número entre paréntesis indica el carácter correspondiente en las Directrices de Examen; especifíquese la nota apropiada).</p> |                                |                   |                       |
| Caracteres                                                                                                                                                                              | Variedades ejemplo             | Nota              |                       |
| <b>5.1 Planta: anchura<br/>(1)</b>                                                                                                                                                      |                                |                   |                       |
| estrecha                                                                                                                                                                                | Bangkok Gold                   | 3 [ ]             |                       |
| media                                                                                                                                                                                   | Chark Kuan 'Pink'              | 5 [ ]             |                       |
| ancha                                                                                                                                                                                   | Dear Heart                     | 7 [ ]             |                       |
| <b>5.2 Inflorescencia: número de flores<br/>(9)</b>                                                                                                                                     |                                |                   |                       |
| bajo                                                                                                                                                                                    | Lions Gold                     | 3 [ ]             |                       |
| medio                                                                                                                                                                                   | Luenberger Gold,<br>Singa Gold | 5 [ ]             |                       |
| alto                                                                                                                                                                                    | Dear Heart,<br>Dinah Shore     | 7 [ ]             |                       |
| <b>5.3 Flor: longitud<br/>(13)</b>                                                                                                                                                      |                                |                   |                       |
| corta                                                                                                                                                                                   | Margaret Thatcher              | 3 [ ]             |                       |
| media                                                                                                                                                                                   | Bangkok Gold                   | 5 [ ]             |                       |
| larga                                                                                                                                                                                   | Mak Chin On                    | 7 [ ]             |                       |
| <b>5.4 Flor: anchura<br/>(14)</b>                                                                                                                                                       |                                |                   |                       |
| estrecha                                                                                                                                                                                | Margaret Thatcher              | 3 [ ]             |                       |
| media                                                                                                                                                                                   | Khaw Phaik Suan                | 5 [ ]             |                       |
| ancha                                                                                                                                                                                   | Chark Kuan 'Pink'              | 7 [ ]             |                       |

| CUESTIONARIO TÉCNICO                                                                                                   |                    | Página {x} de {y} | Número de referencia: |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|
| Caracteres                                                                                                             | Variedades ejemplo | Nota              |                       |
| <b>5.5i Sépalo dorsal: color de la base</b><br><b>(21)</b><br><br>Carta de colores RHS (indicar número de referencia)  |                    |                   |                       |
| <b>5.5ii Sépalo dorsal: color de la base</b><br><b>(21)</b><br><br>verde                                               |                    | 1 [ ]             |                       |
| blanco                                                                                                                 |                    | 2 [ ]             |                       |
| amarillo                                                                                                               | Chao Praya Gold    | 3 [ ]             |                       |
| anaranjado                                                                                                             | Singa Gold         | 4 [ ]             |                       |
| rojo                                                                                                                   | Dinah Shore        | 5 [ ]             |                       |
| púrpura                                                                                                                | Dear Heart         | 6 [ ]             |                       |
| <b>5.6i Sépalo lateral: color de la base</b><br><b>(39)</b><br><br>Carta de colores RHS (indicar número de referencia) |                    |                   |                       |
| <b>5.6ii Sépalo lateral: color de la base</b><br><b>(39)</b><br><br>verde                                              |                    | 1 [ ]             |                       |
| blanco                                                                                                                 |                    | 2 [ ]             |                       |
| amarillo                                                                                                               | Chao Praya Gold    | 3 [ ]             |                       |
| anaranjado                                                                                                             | Singa Gold         | 4 [ ]             |                       |
| rojo                                                                                                                   | Dinah Shore        | 5 [ ]             |                       |
| púrpura                                                                                                                | Dear Heart         | 6 [ ]             |                       |

| CUESTIONARIO TÉCNICO                                               |                    | Página {x} de {y} | Número de referencia: |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|
| Caracteres                                                         | Variedades ejemplo | Nota              |                       |
| <b>5.7i Pétalo: color de la base</b><br><b>(57)</b>                |                    |                   |                       |
| Carta de colores RHS (indicar número de referencia)                |                    |                   |                       |
| <b>5.7ii Pétalo: color de la base</b><br><b>(57)</b>               |                    |                   |                       |
| verde                                                              |                    | 1 [ ]             |                       |
| blanco                                                             |                    | 2 [ ]             |                       |
| amarillo                                                           | Chao Praya Gold    | 3 [ ]             |                       |
| anaranjado                                                         | Singa Gold         | 4 [ ]             |                       |
| rojo                                                               | Dinah Shore        | 5 [ ]             |                       |
| púrpura                                                            | Dear Heart         | 6 [ ]             |                       |
| <b>5.8i Labio: lóbulo apical: color de la base</b><br><b>(74)</b>  |                    |                   |                       |
| Carta de colores RHS (indicar número de referencia)                |                    |                   |                       |
| <b>5.8ii Labio: lóbulo apical: color de la base</b><br><b>(74)</b> |                    |                   |                       |
| verde                                                              |                    | 1 [ ]             |                       |
| blanco                                                             |                    | 2 [ ]             |                       |
| amarillo                                                           | Chao Praya Gold    | 3 [ ]             |                       |
| anaranjado                                                         | Singa Gold         | 4 [ ]             |                       |
| rojo                                                               | Dinah Shore        | 5 [ ]             |                       |
| púrpura                                                            | Chark Kuan 'Pink'  | 6 [ ]             |                       |
| <b>5.9i Labio: color de la garganta</b><br><b>(105)</b>            |                    |                   |                       |
| Carta de colores RHS (indicar número de referencia)                |                    |                   |                       |

| CUESTIONARIO TÉCNICO                           | Página {x} de {y} | Número de referencia: |
|------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|
| <b>5.9ii Labio: color de la garganta (105)</b> |                   |                       |
| verde                                          |                   | 1 [ ]                 |
| blanco                                         |                   | 2 [ ]                 |
| amarillo                                       | Colopso Jambo     | 3 [ ]                 |
| anaranjado                                     | Chao Praya Gold   | 4 [ ]                 |
| rojo                                           | Khaw Phaik Suan   | 5 [ ]                 |
| púrpura                                        | Dinah Shore       | 6 [ ]                 |



|                      |                   |                       |  |
|----------------------|-------------------|-----------------------|--|
| CUESTIONARIO TÉCNICO | Página {x} de {y} | Número de referencia: |  |
|----------------------|-------------------|-----------------------|--|

6. Variedades similares y diferencias con respecto a esas variedades

*Sírvase utilizar la tabla y el recuadro de comentarios siguientes para suministrar información acerca de la diferencia entre su variedad candidata y la variedad o variedades que, a su leal saber y entender, es o son más similares. Esta información puede ser útil para que las autoridades encargadas del examen realicen el examen de la distinción.*

| Denominación(es) de la(s) variedad(es) similar(es) a la variedad candidata | Carácter(es) respecto del (de los) que la variedad candidata difiere de la(s) variedad(es) similar(es) | Describa la expresión del (de los) carácter(es) de la(s) variedad(es) <b>similar(es)</b> | Describa la expresión del (de los) carácter(es) de <b>su</b> variedad candidata |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Ejemplo</i>                                                             | <i>pétalo: color principal</i>                                                                         | <i>anaranjado</i>                                                                        | <i>rojo anaranjado</i>                                                          |
|                                                                            |                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                 |
|                                                                            |                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                 |
|                                                                            |                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                 |
| Observaciones:                                                             |                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                 |

|                      |                   |                       |
|----------------------|-------------------|-----------------------|
| CUESTIONARIO TÉCNICO | Página {x} de {y} | Número de referencia: |
|----------------------|-------------------|-----------------------|

#7. Información complementaria que pueda facilitar el examen de la variedad

7.1 Además de la información suministrada en los Capítulos 5 y 6, ¿existen caracteres adicionales que puedan contribuir a distinguir la variedad?

Sí            [   ]                                  No         [   ]

(En caso afirmativo, sírvase especificar)

7.2 ¿Existen condiciones especiales de cultivo de la variedad o de realización del examen?

Sí            [   ]                                  No         [   ]

(En caso afirmativo, sírvase especificar)

7.3 Otra información

Una fotografía en colores representativa de la variedad deberá adjuntarse al Cuestionario Técnico.

---

8. Autorización para la diseminación

a) ¿Se exige una autorización previa para poder diseminar la variedad en virtud de la legislación relativa a la protección del medio ambiente y la salud humana y animal?

Sí            [   ]                                  No         [   ]

b) ¿Se ha obtenido dicha autorización?

Sí            [   ]                                  No         [   ]

Si la segunda respuesta es afirmativa, sírvase presentar una copia de la autorización.

# Las autoridades podrán disponer que parte de esta información se suministre en una sección confidencial del Cuestionario Técnico.

|                      |                   |                       |
|----------------------|-------------------|-----------------------|
| CUESTIONARIO TÉCNICO | Página {x} de {y} | Número de referencia: |
|----------------------|-------------------|-----------------------|

9. Información sobre el material vegetal que deberá ser examinado o presentado para ser examinado.

9.1 La expresión de un carácter o de varios caracteres de una variedad puede verse afectada por factores tales como las plagas y enfermedades, los tratamientos químicos (por ejemplo, retardadores del crecimiento, pesticidas), efectos del cultivo de tejidos, distintos portainjertos y patrones tomados en distintas fases vegetativas de un árbol, etcétera

9.2 El material vegetal deberá estar exento de todo tratamiento que afecte la expresión de los caracteres de la variedad, salvo autorización en contra o solicitud expresa de las autoridades competentes. Si el material vegetal ha sido tratado, se deberá indicar en detalle el tratamiento aplicado. Por consiguiente, sírvase indicar a continuación si, a su leal saber y entender, el material vegetal que será examinado ha estado expuesto a:

|                                                                                |                                 |                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| a) Microorganismos (por ejemplo, virus, bacterias, fitoplasma)                 | Sí [ <input type="checkbox"/> ] | No [ <input type="checkbox"/> ] |
| b) Tratamiento químico (por ejemplo, retardadores del crecimiento, pesticidas) | Sí [ <input type="checkbox"/> ] | No [ <input type="checkbox"/> ] |
| c) Cultivo de tejido                                                           | Sí [ <input type="checkbox"/> ] | No [ <input type="checkbox"/> ] |
| d) Otros factores                                                              | Sí [ <input type="checkbox"/> ] | No [ <input type="checkbox"/> ] |

Si ha contestado afirmativamente a alguna de las preguntas sírvase suministrar detalles.

.....

9.3 ¿Se ha analizado el material vegetal que ha de examinarse para detectar la presencia de virus u otros agentes patógenos?

Sí [ ☐ ]

(sírvase proporcionar detalles según lo disponga la autoridad competente)

No [ ☐ ]

10. Por la presente declaro que, a mi leal saber y entender, la información proporcionada en este formulario es correcta:

|                        |  |  |  |       |  |
|------------------------|--|--|--|-------|--|
| Nombre del solicitante |  |  |  |       |  |
| Firma                  |  |  |  | Fecha |  |

[Fin del documento]